

SAMSUNG

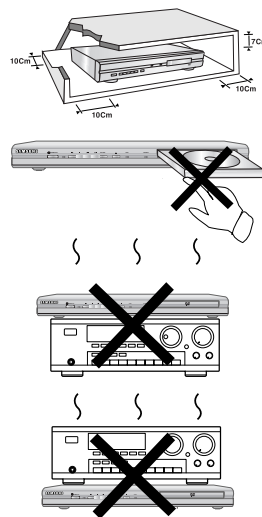
**DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЬ
DVD-ПРОГРАВАЧ
DVD-P650K**



Меры предосторожности

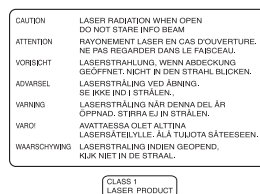
1. Установка

- * Проверьте, соответствует ли напряжение сети, указанное в паспортной табличке на задней панели плеера, напряжению сети.
- * Установите плеер так, чтобы обеспечить вокруг него свободное пространство (7-10 см). Не закрывайте вентиляционные отверстия плеера, чтобы воздух мог свободно циркулировать.
- * Не задвигайте лоток для диска рукой.
- * Не ставьте плеер и другие устройства друг на друга.
- * Перед перемещением плеера не забудьте выключить его и подсоединенные к нему внешние устройства.
- * Прежде, чем подсоединять к плееру внешние устройства, убедитесь в том, что они выключены.
- * После пользования плеером, не забудьте вынуть из него диск и выключите плеер, особенно если не собираетесь пользоваться им в течение длительного времени.



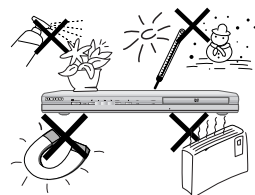
2. В целях вашей безопасности

- * В этом устройстве используется лазер. Использование настроек и регулировок, либо выполнение процедур, не предусмотренных данной инструкцией, может привести к опасному облучению лазером.
- * Не снимайте кожух проигрывателя и не пытайтесь починить его самостоятельно. Обратитесь по поводу ремонта к квалифицированным специалистам.



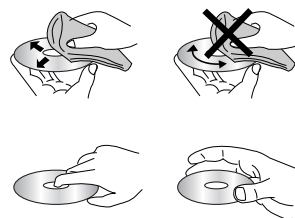
3. Предупреждения

- * Проигрыватель не предназначен для коммерческого использования, только для домашнего применения. Используйте этот проигрыватель только в быту.
- * Не ставьте на проигрыватель сосуды с водой и не кладите мелкие металлические предметы.
- * Внешние воздействия, такие, как разряд молнии или статическое электричество, могут нарушить нормальную работу проигрывателя. Если это произойдет, выключите проигрыватель и включите его снова с помощью кнопки POWER (Питание), либо отсоедините проигрыватель от сетевой розетки и затем вновь подсоедините его. После этого он будет работать нормально.
- * Если из-за резкого перепада температур внутри плеера образуется влага, плеер может перестать нормально работать. Если это произойдет, поддержите плеер при комнатной температуре некоторое время, пока внутри плеера не станет сухо, и плеер будет вновь готов к работе.



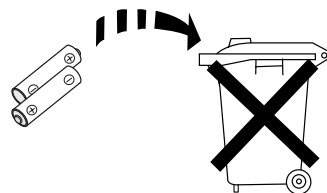
4. Диски

- * Не используйте для чистки дисков спреи для виниловых пластинок, бензол, растворитель или иные летучие вещества - Вы можете повредить поверхность диска.
- * Не прикасайтесь к поверхности диска, с которой считывается сигнал. Держите диск за края, или за край и за отверстие в центре.
- * Аккуратно протирайте пыль с дисков; не протирайте диск круговыми движениями.



5. Защита окружающей среды

- * Используемые в этом устройстве батареи содержат вредные химические вещества, которые могут быть опасны для окружающей среды.
- * Поэтому, выбрасывая батареи, следует делать это в соответствии с вашими местными законами и нормами по охране окружающей среды.



На данный DVD-проигрыватель получена лицензия, в которой прописаны определённые интеллектуальные права третьих лиц. Указанная лицензия предоставляет право некоммерческого использования DVD-проигрывателя конечными покупателями, запрещая, в то же время коммерческое использование DVD-проигрывателя. Указанная лицензия распространяет своё действие только на DVD-P650K и не распространяет своё действие на другие продукты или процессы, соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3 используемые или проданные с DVD-проигрывателем. Действие лицензии покрывает использование этого проигрывателя исключительно для кодирования и/или декодирования звуковых файлов, соответствующих стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3. Действие лицензии не распространяется ни на какие особенности или функции не соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТРОЕК И РЕГУЛИРОВОК, ЛИБО ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЦЕДУР, НЕ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ ОБЛУЧЕНИЮ ЛАЗЕРОМ.

Перед началом использования проигрывателя

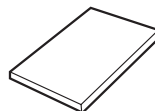
Принадлежности



Пульт дистанционного управления



Батареи для пульты дистанционного управления (размера AAA)



Инструкция для пользователя

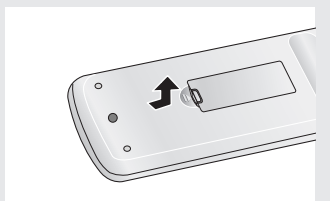


Кабель для Видео/Аудио сигналов

Установка батарей в пульт дистанционного управления

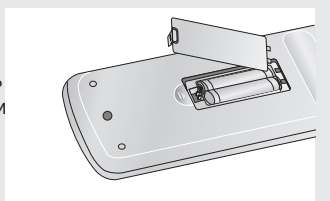
1

Откройте крышку отсека для батарей, расположенную на задней стороне пульта.



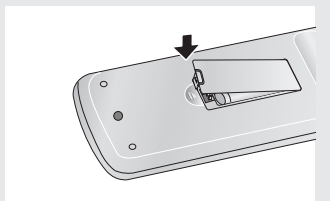
2

Установите две батареи размера AAA. Убедитесь в том, что вы установили батареи в правильной полярности (+ и -).



3

Установите на место крышку отсека для батарей.



Если пульт дистанционного управления не работает надлежащим образом

- Проверьте полярность + и - батарей.
- Проверьте, не разрядились ли батареи в процессе эксплуатации.
- Проверьте, не заблокирован ли приемник сигналов дистанционного управления каким-либо препятствием.
- Проверьте, не включен ли в помещении люминесцентный источник света.

Содержание

Меры предосторожности	2
Перед началом использования проигрывателя	4
Часть 1: Настройка и установка	
Особенности проигрывателя	6
Типы и характеристики дисков	7
Описание	8
Знакомство с пультом дистанционного управления	10
Часть 2: Соединения	
Выбор способа подключения	11
Часть 3: Основные функции	
Воспроизведение диска	18
Использование функций “Поиск” и “Пропуск”	22
Использование функции вывода на экран информации о диске	23
Использование меню диска и меню фильма	25
Меню функций	26
Повторное воспроизведение	27
Замедленный повтор	28
Запрограммированное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке	29
Часть 4: Дополнительные функции	
Настройка формата изображения (EZ View)	30
Выбор языка звукового сопровождения	32
Выбор языка субтитров	33
Выбор желаемого ракурса изображения	34
Быстрый повтор воспроизведения/быстрый пропуск	34
Использование функции “Закладка”	35
Использование функции масштабирования изображения	37
Воспроизведение диска DVD AUDIO	38
Воспроизведение диска Super Audio CD	41
Меню клипов для MP3/WMA/JPEG/MPEG4	44
Выбор папки	44
Воспроизведение дисков MP3/WMA	45
Воспроизведение дисков MPEG4	47
Воспроизведение дисков с фотографиями	49
Часть 5: Функции Караоке	
Функции Караоке	51
Резервирование песни	52
Функция вокала	53
Часть 6: Использование меню “Настройка”	
Использование меню “Настройка”	54
Настройка функции EZ	55
Настройка языка	57
Настройка параметров звука	61
Настройка параметров изображения	65
Настройка уровня родительского контроля	68
Часть 7: Справочные данные	
Управление телевизором при помощи пульта дистанционного управления проигрывателя	71
Обновление встроенного ПО	72
Руководство по устранению проблем	73
Технические характеристики	74

Часть 1

Настройка и установка

Особенности проигрывателя

Великолепный звук

Технология Dolby Digital, разработанная фирмой Dolby Labs, обеспечивает кристально-чистое воспроизведение звука.

Изображение

Используется технология компрессии изображения MPEG2. Вы можете просматривать изображение как в стандартном, так и в широкоэкранный формате (16:9).

Замедленное воспроизведение

Важный эпизод можно просмотреть в режиме замедленного воспроизведения.

Воспроизведение программы (компакт-диск)

Вы можете запрограммировать желаемый порядок воспроизведения дорожек (песен).

Функция родительского контроля (DVD)

Функция Parental Control (Родительский контроль) позволяет установить нужный уровень родительского контроля с тем, чтобы предохранить детей от просмотра неподходящих для них фильмов, например, содержащих сцены насилия, фильмов "для взрослых" и т.п.

Различные функции экранного меню

Во время просмотра кинофильмов вы можете выбирать различные языки (звукового сопровождения /субтитров) и ракурсы изображения.

Прогрессивная развёртка

Прогрессивная развёртка обеспечивает улучшенное качество изображения за счет удвоения строк развертки стандартного чересстрочного изображения.

Подстройка формата экрана (DVD)

С помощью функции Easy View можно настроить изображение в соответствии с размерами экрана телевизора (16:9 или 4:3).

Просмотр цифровых фотоснимков (JPEG)

Вы можете просматривать цифровые фотоснимки на экране телевизора.

Повтор

Вы можете повторить песню или фильм простым нажатием кнопки REPEAT (повтор).

MP3/WMA

Данный проигрыватель способен воспроизводить диски с файлами в формате MP3/WMA.

Быстрый повтор воспроизведения (DVD)

Данная функция используется для повторного воспроизведения последних 10 секунд текущей записи.

Быстрый пропуск (DVD)

Данная функция позволяет во время воспроизведения сразу перейти на 10 секунд вперед.

Super Audio CD

Super Audio CD представляет собой высококачественный аудио формат с более высокими частотами дискретизации и более глубоким и богатым звуком по сравнению с обычными компакт-дисками.

MPEG4

Данное изделие может воспроизводить файлы AVI, записанные в формате MPEG4.

DVD AUDIO

DVD AUDIO - это формат, специально разработанный для обеспечения наивысшей степени верности воспроизведения звука, возможной для дисков DVD.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Типы дисков, которые нельзя воспроизводить на данном проигрывателе.

- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CD-ROM
- CDV
- CDI
- DVD

• Диски CDG воспроизводят только аудио без графики.

- Диски, возможность воспроизведения которых зависит от условий записи.

- DVD-R, +R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW

- В некоторых случаях воспроизведение дисков CD-R, CD-RW и DVD-R будет невозможно из-за неподдерживаемого типа носителя или способа записи.

ЗАЩИТА ОТ КОПИРОВАНИЯ

Многие DVD-диски имеют защиту от копирования. Вследствие этого, вы должны напрямую соединить выход DVD-проигрывателя с телевизором, а не подключать проигрыватель через видеомагнитофон. Если вы подсоединитесь к телевизору через видеомагнитофон, это приведет к искажению изображения, воспроизводящегося с защищенных от копирования дисков.

В этом изделии использована технология защиты от копирования, основанная на методах, защищенных несколькими патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность, которыми владеют фирма Macrovision Corporation и другие владельцы авторских прав. Разрешение на использование этой технологии защиты от копирования должно быть получено у Macrovision Corporation и она предназначена только для применения в бытовой аппаратуре и другой аппаратуре для просмотра ограниченной аудиторией, если у Macrovision Corporation не получено разрешение на ее использование в других целях. Копирование технологии и разборка изделия запрещены.






ПРОГРЕССИВНАЯ РАЗВЕРТКА (525p/625p)

Потребителям необходимо иметь в виду, что не все телевизоры стандарта ТВЧ (Телевидения высокой четкости) полностью совместимы с этим изделием и вследствие этого на изображении могут возникать паразитные узоры. При возникновении проблем с изображением в случае подачи на телевизор видеосигнала с прогрессивной разверткой с 525 или 625 строками, пользователю рекомендуется переключить соединение на выход видеосигнала "стандартной четкости". Если у вас возникнут вопросы по поводу совместимости телевизора, работающего с видеосигналом формата 525p и 625p, с этой моделью DVD-проигрывателя, пожалуйста, обращайтесь в наш "Центр поддержки потребителей."

Настройка и установка

Типы и характеристики дисков

Этот DVD-проигрыватель может воспроизводить диски следующих типов, имеющие соответствующие логотипы:

Типы дисков (логотипы)	Тип записи	Размер диска	Макс. время воспроизведения	Характеристики
DVD-VIDEO 	Аудио + Видео	12 см.	Односторонний 240 мин. Двухсторонний 480 мин.	<ul style="list-style-type: none"> - DVD-диск обеспечивает великолепные изображение и звук благодаря использованию системы Dolby Digital и технологии компрессии MPEG2. - Через экранное меню можно легко настроить различные параметры воспроизведения изображения и звука.
		8 см.	Односторонний 80 мин. Двухсторонний 160 мин.	
VIDEO-CD 	Аудио + Видео	12 см.	74 мин.	<ul style="list-style-type: none"> - Звук такого же качества, как на компакт диске, изображение такого же качества, как на кассетах типа VHS за счет использования технологии компрессии MPEG1.
		8 см.	20 мин.	
Компакт-диск 	Аудио	12 см.	74 мин.	<ul style="list-style-type: none"> - На старые долгоиграющие пластинки записывался аналоговый сигнал с большим уровнем искажений. На компакт диски аудио сигнал записывается в цифровом виде с лучшим качеством и с меньшими искажениями, при этом качество сигнала не ухудшается с течением времени.
		8 см.	20 мин.	
DVD-AUDIO 	Аудио + Видео	12 см.	400 мин.	<ul style="list-style-type: none"> - DVD AUDIO - это формат, специально разработанный для обеспечения наивысшей степени верности воспроизведения звука, возможной для дисков DVD.
Super Audio CD 	Аудио	12 см.	74 мин.	<ul style="list-style-type: none"> - Super Audio CD представляет собой высококачественный аудио формат с более высокими частотами дискретизации и более глубоким и богатым звуком по сравнению с обычными компакт-дисками.

МАРКИРОВКА НА ДИСКАХ

	Код региона, в котором возможно воспроизведение диска.
	PAL-система телевизионного вещания в Великобритании, Франции, Германии и т.д.
	Диск системы Dolby Digital
	Диск со стерео сигналом
	Диск с цифровым аудио сигналом
	Диск системы DTS (Digital Theater System)
	Диск с файлами MP3
	Диск Super Audio CD
	Диск DVD AUDIO

Одновременно можно устанавливать только один DVD-диск. При установке двух или более дисков воспроизведение невозможно. Это может привести к повреждению DVD-проигрывателя.

Код региона, в котором возможно воспроизведение

Как в DVD-проигрывателе, так и в DVD-дисках используется специальное региональное кодирование. Чтобы диск можно было воспроизвести, эти региональные коды должны совпадать. Если коды не совпадают, диск не будет воспроизводиться.

Региональный код данного проигрывателя указан на его задней панели.

Сертификация DivX

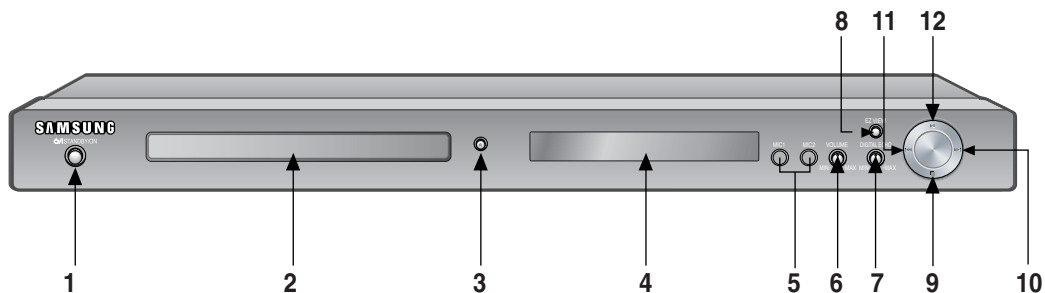
DivX, DivX Certified и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании DivX Networks, Inc и используются по лицензии.



Настройка и установка

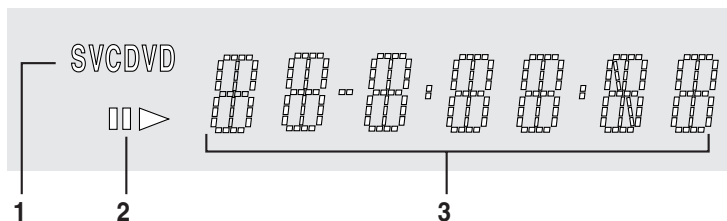
Описание

Описание - передняя панель



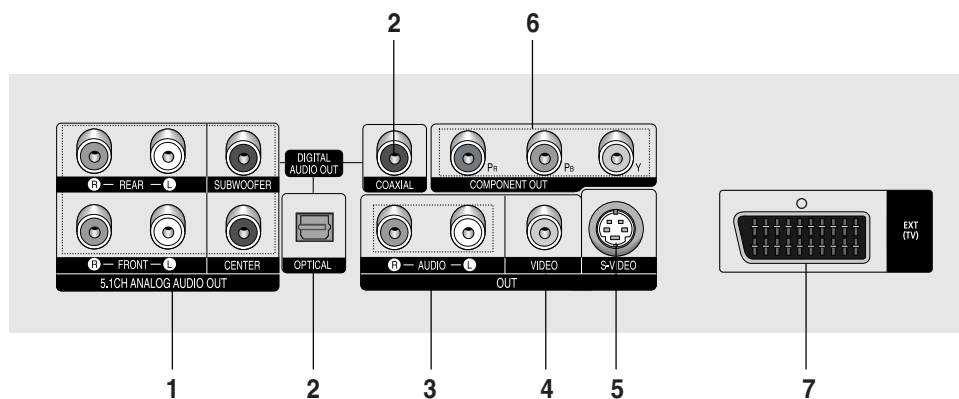
- 1. ГОТОВНОСТЬ/ВКЛ. (φ/I)**
При первом включении проигрывателя в сеть загорается индикатор. При нажатии кнопки ГОТОВНОСТЬ/ВКЛ. цвет индикатора становится синим и проигрыватель включается.
- 2. ЛОТОК ДЛЯ ДИСКА**
Сюда загружается диск.
- 3. ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ (▲)**
Нажимайте эту кнопку, чтобы открывать и закрывать лоток для диска.
- 4. ДИСПЛЕЙ**
Здесь расположены индикаторы режимов работы проигрывателя.
- 5. MIC1/MIC2**
Подсоедините микрофон для использования функции караоке.
- 6. ГРОМКОСТЬ МИКРОФОНА**
Используйте для регулировки уровня громкости микрофона. Для регулировки уровня громкости поворачивайте ее вправо и влево.
- 7. ЦИФРОВОЕ ЭХО**
Управление громкостью цифрового эха.
- 8. EZ VIEW**
Формат кадра изображения можно легко настроить в соответствии с соотношением сторон экрана телевизора (16:9 или 4:3).
- 9. СТОП (■)**
Останавливает воспроизведение диска.
- 10. SKIP (▶▶) (ПРОПУСК) / SEARCH (ПОИСК)**
Используйте для пропуска эпизода или песни в прямом направлении.
- 11. SKIP (◀◀) (ПРОПУСК) / SEARCH (ПОИСК)**
Используйте для пропуска эпизода или песни в обратном направлении.
- 12. ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||)**
Чтобы начать или приостановить воспроизведение диска.

Информация на дисплее



- 1. Индикаторы типа диска**
- 2. Воспроизведение/пауза**
- 3. Дисплей показывает различные сообщения, относящиеся к режимам работы проигрывателя, такие как PLAY (Воспроизведение), STOP (Стоп), LOAD (Загрузка), NO DISC : (В проигрыватель не загружен диск), OPEN : (Лоток для диска открыт), LOAD : (Проигрыватель загружает информацию о диске).**

Описание - задняя панель



1. ГНЕЗДА 5.1 КАНАЛЬНОГО АУДИО ВЫХОДА

- Соединяйте с усилителем, имеющим гнезда 5.1 канального входа аудио сигнала.

2. ГНЕЗДО ЦИФРОВОГО АУДИОВЫХОДА

- Используйте волоконно-оптический кабель или коаксиальный кабель для цифрового сигнала, чтобы соединить это гнездо с совместимым ресивером, оснащенный декодером системы Dolby Digital.
- Также можно соединять его с аудио/видео усилителем, оснащенный декодером систем Dolby Digital или DTS.

3. ГНЕЗДА АНАЛОГОВОГО АУДИОВЫХОДА

- Соединяйте с входными гнездами аудио сигнала вашего телевизора или аудио/видео ресивера.

4. ВЫХОДНОЕ ГНЕЗДО ВИДЕОСИГНАЛА

- Используйте видео кабель, чтобы соединить это гнездо с гнездом входного видеосигнала вашего телевизора.
- В меню НАСТР. ПОКАЗА для параметра Выход Видеосигнал должно быть выбрано состояние Компонент (Ч-СКАН), Выход СКАРТ или S-Video.

5. ГНЕЗДО ВЫХОДА S-VIDEO

- при помощи кабеля S-Video, соедините это гнездо с входным разъемом S-Video вашего телевизора для получения изображения более высокого качества.
- В меню Setup (Настройка) для параметра Video Output (Выход Видеосигнал) необходимо установить значение COMPONENT (I-СКАН), COMPOSITE/S-VIDEO или SCART.

6. ГНЕЗДА ВЫХОДА КОМПОНЕНТНОГО ВИДЕОСИГНАЛА

- Используйте эти гнезда если у вашего телевизора есть входные гнезда для компонентного видеосигнала. На эти гнезда выдаются сигналы Pr, Pb и Y.
- Если в меню НАСТР. ПОКАЗА для параметра Выход Видеосигнал выбрано состояние Компонент (П-СКАН), режим чересстрочной развертки, а также выходы Video и S-Video не будут работать.
- Если в меню НАСТР. ПОКАЗА для параметра Выход Видеосигнал выбрано состояние Компонент (Ч-СКАН), режим прогрессивной развертки и выход HDMI не будут работать.

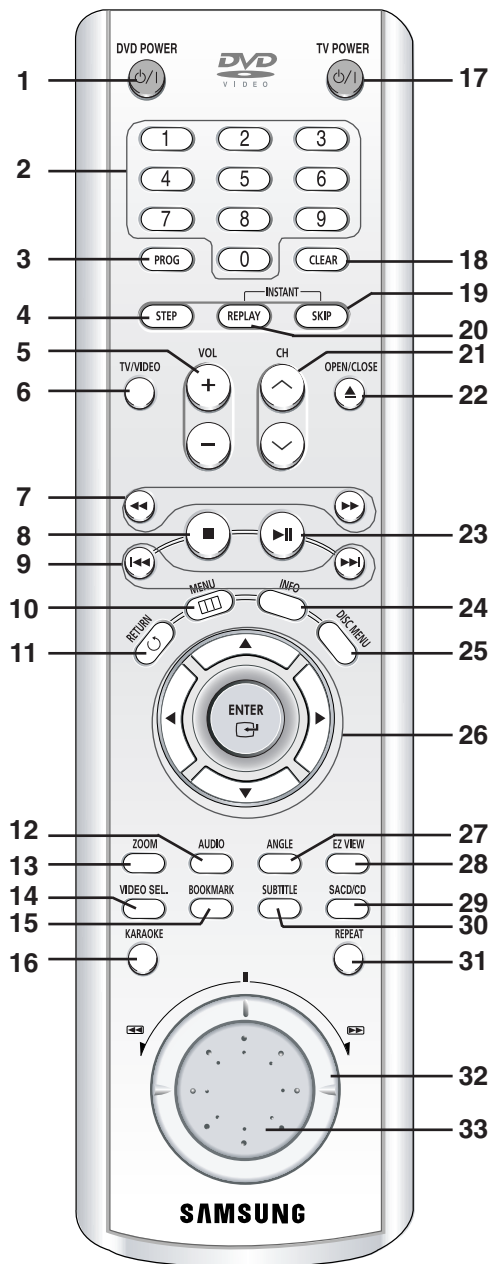
7. ГНЕЗДО SCART

- Используйте для подсоединения к телевизору, снабженному входным разъемом СКАРТ.

Важные замечания

- Обратитесь к руководству пользователя вашего телевизора, чтобы выяснить, поддерживает ли ваш телевизор прогрессивную развертку. Если прогрессивная развертка поддерживается, то следуйте инструкциям в руководстве пользователя по включению режима прогрессивной развертки через систему меню телевизора.
- Если в меню НАСТР. ПОКАЗА для параметра Выход Видеосигнал выбрано состояние Компонент (П-СКАН), выходы Video и S-Video, СКАРТ не будут работать.
- В случае отсутствия указанной совместимости могут возникнуть проблемы с изображением.
- Дополнительные сведения о работе с меню настроек приведены на стр. 66~67.

Знакомство с пультом дистанционного управления



- Кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ DVD-проигрывателя**
Включает или выключает питание.
- ЦИФРОВЫЕ КНОПКИ**
- Кнопка PROG (Программа)**
- Кнопка STEP (ШАГ)**
При последовательных нажатиях, изображение воспроизводится кадр за кадром.
- Кнопки VOL +/-**
Управляют громкостью звука.
- Кнопка TV/VIDEO**
Нажимайте для просмотра видеосигнала от всех имеющихся источников. (т.е. от телевизора, с кабельного телевидения, со входа видеосигнала).

- Кнопки SEARCH (ПОИСК) (◀ / ▶)**
Позволяют осуществлять поиск на диске вперед/назад.
- Кнопка СТОП (■)**
- Кнопки SKIP (ПРОПУСК) (◀◀ / ▶▶)**
Используйте их также для пропуска фильма, части или дорожки.
- Кнопка MENU**
Выводит на экран меню DVD-проигрывателя.
- Кнопка RETURN (ВОЗВРАТ)**
Возвращает к предыдущему меню.
- Кнопка AUDIO (ЗВУКОВОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ)**
Используйте эту кнопку для доступа к различным режимам звукового сопровождения на диске.
- Кнопка ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ)**
Увеличивает изображение при просмотре диска DVD.
- Кнопка VIDEO SEL.**
Используется для выбора формата выходного видеосигнала.
- Кнопка BOOKMARK (ЗАКЛАДКА)**
- Кнопка KARAOKE**
Используйте для включения функции Караоке.
- Кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ телевизора**
Включает или выключает питание телевизора.
- Кнопка CLEAR (УДАЛЕНИЕ)**
Используйте для удаления с экрана меню или информации о диске.
- Кнопка INSTANT SKIP (Быстрый пропуск).**
Данная функция позволяет во время воспроизведения сразу перейти на 10 секунд вперед.
- Кнопка INSTANT REPLAY (Быстрый повтор)**
Данная функция используется для повторного воспроизведения последних 10 секунд текущей записи.
- Кнопки CH ▲ / ▼**
Выбор телевизионных каналов.
- Кнопка OPEN/CLOSE (ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) (▲)**
Открывает и закрывает отсек диска.
- Кнопка ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||)**
Служит для начала или приостановки воспроизведения диска.
- Кнопка INFO**
Показывает текущий режим.
- Кнопка DISC MENU (Меню диска)**
Выводит меню диска.
- Кнопки НАПРАВЛЕНИЕ/▲▼◀▶**
Эти кнопки функционируют как переключатель.
- Кнопка ANGLE (РАКУРС)**
Используйте для доступа к изображениям на DVD-диске, снятым камерой с разных точек съемки.
- Кнопка EZ VIEW**
Функция подстройки формата экрана преобразует широкоэкранное изображение в полноэкранное для удобства его просмотра на обычном телевизоре.
- Кнопка SACD/CD**
Используются для пропуска индекса.
- Кнопка SUBTITLE (СУБТИТРЫ)**
- Кнопка REPEAT (ПОВТОР)**
Позволяет вам повторно воспроизвести фильм, часть, дорожку или диск.
- Ручка SHUTTLE (РЕЖИМ ПОИСКА)**
Управляет ускоренным воспроизведением.
- Ручка JOG (Пошаговый режим)**
Управляет покадровым воспроизведением. В режиме CD выполняет поиск нужной дорожки.

Часть 2

Соединения

Выбор подключения

Ниже представлены примеры подключений, которые обычно используются для подключения DVD-проигрывателя к телевизору и другим компонентам.

Перед подключением DVD-проигрывателя

- Перед подключением или отсоединением любых кабелей всегда выключайте DVD-проигрыватель, телевизор и другие компоненты.
- Дополнительные сведения о тех или иных компонентах см. в руководстве пользователя дополнительных компонентов (например, телевизора).

Подключение к ТВ (SCART)

- Подсоедините кабель SCART к выходу SCART (EXT), расположенному на задней панели DVD-проигрывателя, и входу SCART(IN) на телевизоре.
- Если на телевизоре отсутствует разъем SCART, можно выбрать один из указанных ниже способов подключения.

Подключение к ТВ (Композитный видеосигнал)

1

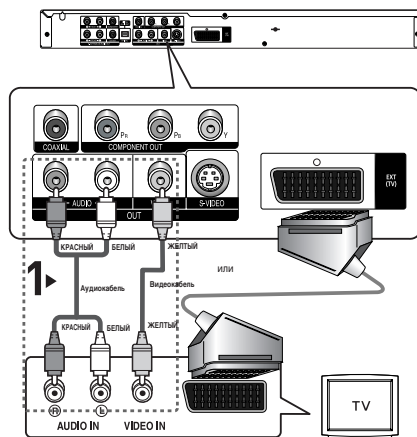
Подсоедините видео/аудиокабели к выходам VIDEO (желтый)/AUDIO (красный и белый) OUT на задней панели DVD-проигрывателя и входам VIDEO (желтый)/AUDIO (красный и белый) IN на телевизоре.

2

Включите DVD-проигрыватель и телевизор.

3

Нажимайте кнопку переключения входного сигнала на пульте дистанционного управления телевизором до тех пор, пока на экране телевизора не появится видеосигнал DVD-проигрывателя.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если аудиокабель находится вблизи кабеля питания, может возникнуть шум.
- При необходимости подключения усилителя см. раздел "Подключение усилителя". (См. стр. 15-16)
- Количество и расположение входов/выходов может отличаться в зависимости от телевизора. См. руководство пользователя телевизора.
- Если на телевизоре имеется один аудиовход, соедините его с выходом [AUDIO OUT][левый] (белый) DVD-проигрывателя.
- При нажатии кнопки VIDEO SEL. в режиме остановки DVD-проигрывателя или при отсутствии в нем диска режим Video Output изменяется в следующей последовательности: (SCART RGB → SCART S-VIDEO → Композит./S-Video → Компонент (Ч-СКАН) → Компонент (П-СКАН))

Соединения

Подключение к ТВ (S-Video)

- Подключение к телевизору с помощью кабеля S-Video.
- Получение высококачественных изображений. Для получения более четких изображений по сравнению с обычным режимом видеовыхода S-Video разделяет элемент изображения на черно-белые (Y) и цветные (C) сигналы. (Звуковые сигналы передаются через аудиовыход.)

1

С помощью кабеля S-Video (в комплект не входит) соедините выход **S-VIDEO OUT**, расположенный на задней панели DVD-проигрывателя с входом **S-VIDEO IN** на телевизоре.

2

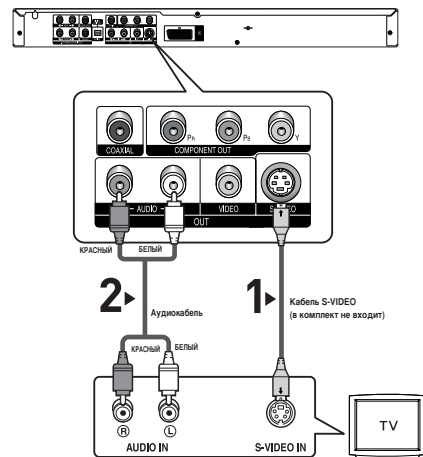
С помощью аудиокабелей соедините выходы **AUDIO (красный и белый) OUT** на задней панели DVD-проигрывателя с входами **AUDIO (красным и белым) IN** на телевизоре. Включите DVD-проигрыватель и телевизор.

3

Нажимайте кнопку переключения входного сигнала на пульте дистанционного управления телевизором до тех пор, пока на экране телевизора не появится сигнал S-Video DVD-проигрывателя.

4

В меню Display Setup (Настр. Показа) для параметра Video Output (Видеовыход) установите значение **Композит./S-Video**. (См. стр. 65-66)
С помощью кнопки **VIDEO SEL.** можно менять режим Video Output (Видеовыход). (См. стр. 11)



ПРИМЕЧАНИЕ

- При необходимости подключения усилителя см. раздел "Подключение усилителя". (См. стр. 15-16)
- Количество и расположение входов/выходов может отличаться в зависимости от телевизора. См. руководство пользователя телевизора.

Соединения

Подключение к ТВ (Чересстрочная развертка)

- Подключение к телевизору с помощью компонентных видеокабелей.
- Получение высококачественных изображений с точной цветопередачей. Для получения четких и высококачественных изображений компонентный видеоинтерфейс разделяет изображения на черно-белые (Y), голубые (P_B) и красные (P_R) сигналы. (Звуковые сигналы передаются через аудиовыход.)

1

С помощью видеокабелей (в комплект не входят) соедините выходы **COMPONENT VIDEO OUT**, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами **COMPONENT IN** на телевизоре.

2

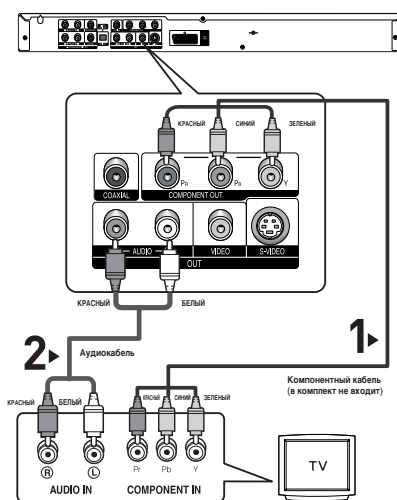
С помощью аудиокабелей соедините выходы **AUDIO (красный и белый) OUT** на задней панели DVD-проигрывателя с входами **AUDIO (красным и белым) IN** на телевизоре. Включите DVD-проигрыватель и телевизор.

3

Нажимайте кнопку переключения входного сигнала на пульте дистанционного управления телевизором до тех пор, пока на экране телевизора не появится сигнал Component DVD-проигрывателя.

4

В меню Display Setup (Настр. Показа) для параметра Video Output (Видеовыход) установите значение **Компонент (Ч-СКАН)**. (См. стр. 65-66)
С помощью кнопки **VIDEO SEL.** можно менять режим Video Output (Видеовыход). (См. стр. 11)



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если для видеовыхода неправильно установлено значение Композит./S-Video, а компонентные кабели подключены, экран станет красным.
- При необходимости подключения усилителя см. раздел "Подключение усилителя". (См. стр. 15-16)
- Компонентный вход телевизора может быть промаркирован "R-Y, B-Y, Y" или "Cr, Cb, Y" вместо "P_R, P_B, Y" в зависимости от производителя. Количество и расположение входов/выходов может отличаться в зависимости от телевизора. См. руководство пользователя телевизора.

Соединения

Подключение к ТВ (Прогрессивная развёртка)

1

С помощью видеокабелей (в комплект не входят) соедините выходы **COMPONENT VIDEO OUT**, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами **COMPONENT IN** на телевизоре.

2

С помощью аудиокабелей соедините выходы **AUDIO (красный и белый) OUT** на задней панели DVD-проигрывателя с входами **AUDIO (красным и белым) IN** на телевизоре. Включите DVD-проигрыватель и телевизор.

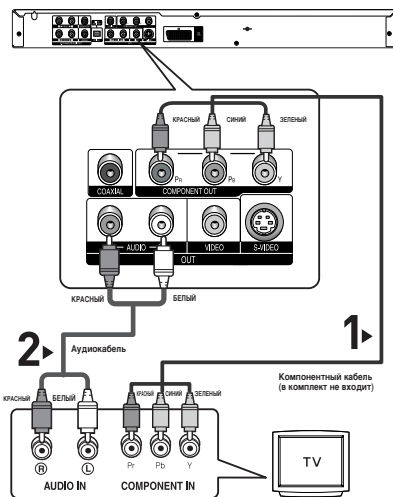
3

Нажимайте кнопку переключения входного сигнала на пульте дистанционного управления телевизором до тех пор, пока на экране телевизора не появится сигнал Component DVD-проигрывателя.

4

В меню Display Setup (Настр. Показа) для параметра Video Output (Видеовыход) установите значение **Компонент (П-СКАН)**. (См. стр. 65-66)

С помощью кнопки VIDEO SEL. можно менять режим Video Output (Видеовыход). (См. стр. 11)



Выход видеосигнала с прогрессивной разверткой

- См. руководство пользователя телевизора, чтобы определить, поддерживает ли телевизор функцию прогрессивной развертки.
Если функция прогрессивной развертки поддерживается, то при ее настройке в системе меню телевизора следуйте инструкциям руководства пользователя телевизора.
- В зависимости от типа телевизора способ подключения может отличаться от указанного выше.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Что такое "Прогрессивная развёртка"?
Прогрессивная развёртка обеспечивает вдвое большее число строк развертки по сравнению с методом чересстрочной развертки.
С помощью прогрессивной развертки достигается более высокое качество и четкость изображения.

Подключение к аудиосистеме (двухканальный усилитель)

1

С помощью аудиокабеля соедините выходы **AUDIO** (красный и белый) **OUT**, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами **AUDIO** (красный и белый) **IN** на усилителе.

2

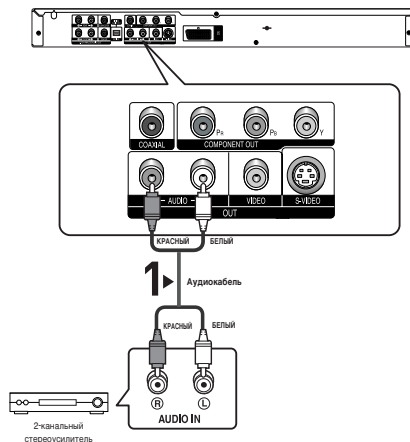
С помощью кабелей видеосигнала соедините выходы **VIDEO**, **S-VIDEO**, **COMPONENT** или **HDMI OUT**, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами **VIDEO**, **S-VIDEO** или **COMPONENT** на телевизоре как описано на стр. 11-14.

3

Включите DVD-проигрыватель, телевизор и усилитель.

4

Для воспроизведения звука с DVD-проигрывателя нажмите кнопку выбора входа усилителя для выбора внешнего входа. Информацию о настройке аудиовхода усилителя см. в руководстве пользователя усилителя.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При включении усилителя уменьшите уровень громкости. Внезапный громкий звук может привести к повреждению динамиков и ухудшению слуха.
- Выполните настройку аудио в экране меню в соответствии с характеристиками усилителя. (См. стр. 61-62)
- Расположение входов/выходов может отличаться в зависимости от типа усилителя. См. руководство пользователя усилителя.

Соединения

Подключение к аудиосистеме (усилителю с декодером Dolby digital, DTS, MPEG2)

1

В случае использования оптического кабеля (в комплект не входит) соедините выход **DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)**, расположенный на задней панели DVD-проигрывателя, с входом **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на усилителе. В случае использования коаксиального кабеля (в комплект не входит) соедините выход **DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL)**, расположенный на задней панели DVD-проигрывателя, с входом **DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL)** на усилителе.

2

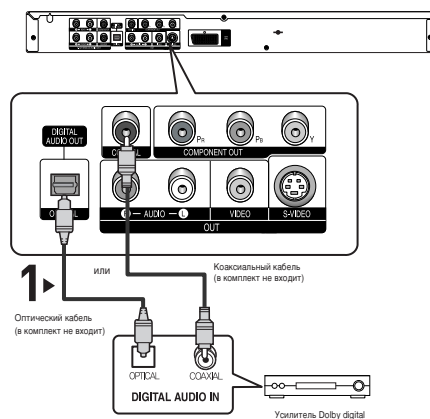
С помощью кабелей видеосигнала соедините выходы **VIDEO, S-VIDEO, COMPONENT** или **HDMI OUT**, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами **VIDEO, S-VIDEO** или **COMPONENT** на телевизоре как описано на стр. 11-14.

3

Включите DVD-проигрыватель, телевизор и усилитель.

4

Для воспроизведения звука с DVD-проигрывателя нажмите кнопку выбора входа усилителя для выбора внешнего входа. Информацию о настройке аудиовхода усилителя см. в руководстве пользователя усилителя.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При включении усилителя уменьшите уровень громкости. Внезапный громкий звук может привести к повреждению динамиков и ухудшению слуха.
- Выполните настройку аудио в экране меню в соответствии с характеристиками усилителя. (См. стр. 61-62)
- Расположение входов/выходов может отличаться в зависимости от типа усилителя. См. руководство пользователя усилителя.
- При воспроизведении дисков DVD-AUDIO через выход Digital Audio воспроизводится только двухканальный звук. Многоканальные диски DVD-Audio воспроизводятся через аналоговые выходы.
- Диски SACD воспроизводятся через аналоговые выходы. (См. стр. 61-62)

Подключение к 5.1-канальному аналоговому усилителю

1

Если используются аудиокабели для 5.1-канального аналогового усилителя (не входят в комплект) соедините выходы **5.1CH ANALOG AUDIO OUT** на задней панели DVD-проигрывателя с выходами **5.1CH ANALOG AUDIO IN** на 5.1-канальном аналоговом усилителе.

2

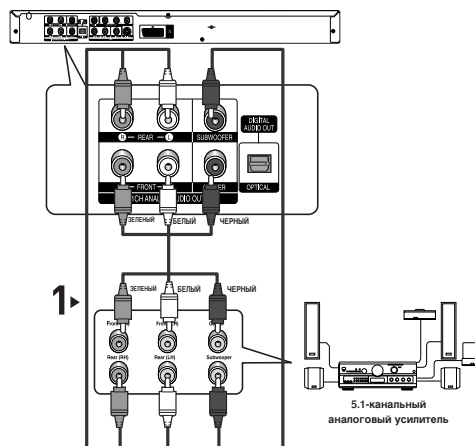
С помощью кабелей видеосигнала соедините выходы **VIDEO**, **S-VIDEO**, **COMPONENT** или **HDMI OUT**, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами **VIDEO**, **S-VIDEO** или **COMPONENT** на телевизоре как описано на стр. 11-14.

3

Включите DVD-проигрыватель, телевизор и усилитель.

4

Для воспроизведения звука с DVD-проигрывателя нажмите кнопку выбора входа усилителя для выбора внешнего входа.
Информацию о настройке аудиовхода усилителя см. в руководстве пользователя усилителя.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При включении усилителя уменьшите уровень громкости. Внезапный громкий звук может привести к повреждению динамиков и ухудшению слуха.
- Выполните настройку аудио в экране меню в соответствии с характеристиками усилителя. (См. стр. 61-62)
- Расположение входов/выходов может отличаться в зависимости от типа усилителя. См. руководство пользователя усилителя.

Часть 3

Основные функции

Воспроизведение диска

Перед началом воспроизведения

- Включите телевизор и с помощью пульта дистанционного управления выберите правильный видеовход.
- Если подсоединена внешняя аудиосистема, включите ее и выберите источник входного аудиосигнала.

Когда Вы в первый раз нажмете кнопку включения питания DVD-проигрывателя (DVD Power) после подключения проигрывателя к сети переменного тока, на экран будет выведено меню, показанное на рисунке внизу. Если вы хотите выбрать определенный язык, нажмите соответствующую ему цифровую кнопку (это меню появится на экране только когда Вы включите проигрыватель в самый первый раз). Если не выбрать язык после первого включения питания, все значения меню настроек будут потеряны.

После выбора языка меню его можно изменить, нажав кнопку ►► на передней панели аппарата и удерживая ее нажатой в течение 5 секунд при отсутствии диска. После этого появится окно **SELECT MENU LANGUAGE**, в котором можно установить необходимый язык.

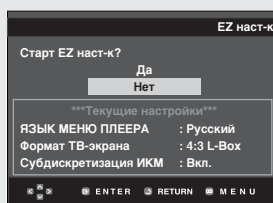


Настройка функции EZ

По завершении установки языка меню появится меню настройки функции EZ. Функции **PLAYER MENU LANGUAGE** (Язык меню проигрывателя), **TV Aspect** (Форматное соотношения экрана телевизора) и **PCM Down Sampling** (Понижающая дискретизация PCM) можно настроить по собственному выбору.

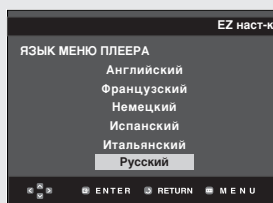
1

Чтобы запустить функцию **EZ наст-к** (EZ Setup), нажмите кнопки ▲/▼ и выберите Да (Yes), а затем нажмите кнопку **ENTER**.



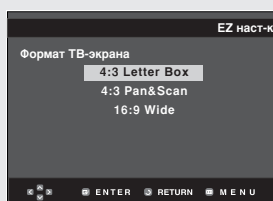
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого языка меню проигрывателя, а затем нажмите кнопку **ENTER**.



3

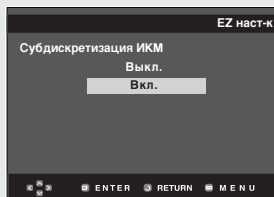
Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого форматного соотношения экрана телевизора, а затем нажмите кнопку **ENTER**. (См. стр. 66)



Основные функции

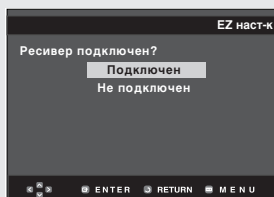
4

Нажмите кнопки ▲/▼ для установки для функции Субдискретизация ИКМ (PCM Down Sampling) значения **Вкл.** (On) или **Выкл.** (Off), а затем нажмите кнопку **ENTER**. (См. стр. 62)



5

Если AV-ресивер подключен к телевизору, нажмите кнопки ▲/▼ для выбора значения **Подключен** (Connected), а затем нажмите кнопку **ENTER**.



Нажмите кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора необходимого элемента, а затем нажмите кнопку **ENTER** для настройки громкоговорителя. (См. стр. 64)

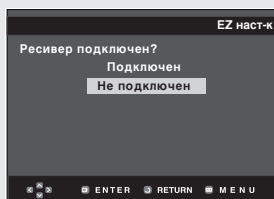


После завершения настройки громкоговорителя, нажмите кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора пункта **Конец** (END), а затем нажмите кнопку **ENTER**.

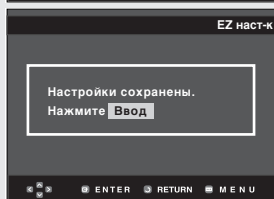
Для выхода также можно использовать кнопку **RETURN**.

5-1

Если AV-ресивер не подключен к телевизору, нажмите кнопки ▲/▼ для выбора значения **Не подключен** (Not connected), а затем нажмите кнопку **ENTER**.

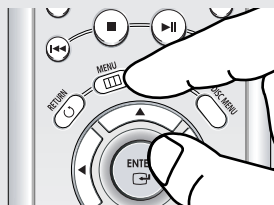


Для завершения нажмите кнопку **ENTER**.



6

Нажмите кнопку **MENU** для выхода.



▶ При необходимости выполнить настройку функции EZ еще раз в меню Setup (Настройка) выберите EZ наст-к (EZ Setup). (см. стр. 55)

Основные функции

Воспроизведение

1

Нажмите на проигрывателе кнопку OPEN/CLOSE (открыть/закрыть). (▲)
Гаснет индикатор режима готовности (STANDBY) и выдвигается лоток для диска.



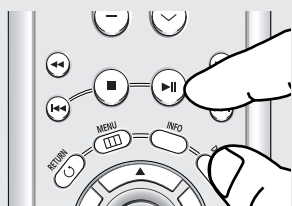
2

Осторожно положите на лоток диск так, чтобы сторона диска с надписями была сверху.



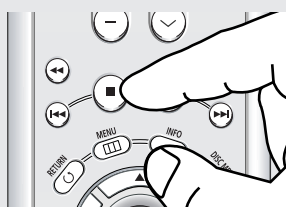
3

Чтобы закрыть лоток для диска, нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||) или кнопку OPEN/CLOSE (▲).



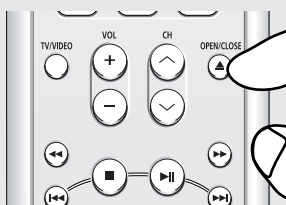
4

Остановка воспроизведения
Нажмите кнопку СТОП (■) во время воспроизведения.



5

Извлечение диска
Нажмите кнопку OPEN/CLOSE (открыть/закрыть) (▲)



◀ Функция “ВОЗОБНОВЛЕНИЕ”

Когда воспроизведение диска остановлено, проигрыватель запоминает точку на диске, в которой он был остановлен, поэтому когда Вы вновь нажмете кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||) воспроизведение возобновится с этой точки (если вы не откроете лоток для диска, не нажмете кнопку СТОП (■) два раза, и не отсоедините проигрыватель от сети переменного тока).

ПРИМЕЧАНИЕ

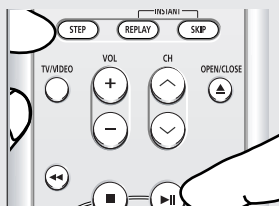
- Если проигрыватель остается в режиме “Стоп” более одной минуты без какого-либо вмешательства пользователя, активизируется хранитель экрана. Нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||) для возобновления нормального воспроизведения.
- Приблизительно через 30 минут нахождения проигрывателя в режиме “Стоп” питание автоматически выключается (функция автоматического выключения питания).

Основные функции

6

Пауза во время воспроизведения

Нажмите во время воспроизведения кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||) или кнопку **STEP** (Шаг) на пульте дистанционного управления.



◀ Изображение останавливается, звук пропадает. Чтобы возобновить воспроизведение, вновь нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||).

ПРИМЕЧАНИЕ

Если проигрыватель находится в режиме “Пауза” более 5 минут, он переходит в режим “Стоп”.

7

Покадровое воспроизведение (За исключением дисков CD)

Во время воспроизведения поверните диск **JOG DIAL** по часовой стрелке или нажмите кнопку **STEP** на пульте дистанционного управления.

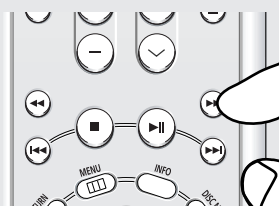


◀ Каждый раз при нажатии кнопки или повороте диска Jog Dial будет отображаться новый кадр. В режиме покадрового воспроизведения звуковое сопровождение не слышно. Чтобы вернуться к нормальному воспроизведению, нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||). Покадровое воспроизведение может производиться только в прямом направлении.)

8

Замедленное воспроизведение (За исключением дисков CD)

Нажмите кнопку **SEARCH** (▶▶) для выбора скорости воспроизведения (1/8, 1/4 и 1/2 от нормальной скорости) в режиме **PAUSE** или **STEP**.



◀ Во время замедленного воспроизведения звуковое сопровождение не слышно. Чтобы вернуться к воспроизведению с нормальной скоростью, нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||). Замедленное воспроизведение в обратном направлении работать не будет

ПРИМЕЧАНИЕ

Этот значок (⊘) обозначает, что функция недоступна в текущем режиме.

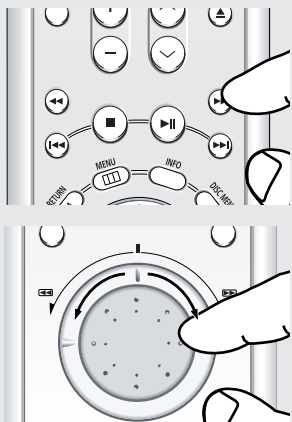
Основные функции

Использование функций “Поиск” и “Пропуск”

Во время воспроизведения Вы можете быстро найти нужное место в музыкальном произведении или фильме, а также воспользоваться функцией “Пропуск” для перехода к следующему музыкальному произведению.

Поиск нужного места в музыкальном произведении или фильме

Во время воспроизведения поверните диск **SHUTTLE DIAL** или нажимайте кнопку **SEARCH** (◀◀ или ▶▶) на пульте дистанционного управления более 1 секунды.



Во время воспроизведения нажмите кнопку **SEARCH** (◀◀ или ▶▶). Нажмите эту кнопку еще раз для увеличения скорости поиска.

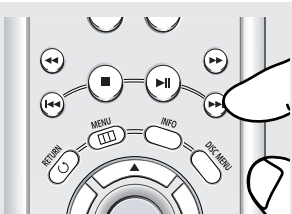
DVD	2X, 8X, 32X, 128X
VCD	4X, 8X
CD/SACD/DVD-AUDIO	2X, 4X, 8X

ПРИМЕЧАНИЕ

- Скорость, выбранная с помощью этой функции, может отличаться от действительной скорости воспроизведения.
- В режиме поиска отсутствует звук (кроме компакт-диска).

Пропуск дорожек

При воспроизведении нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶.



- При воспроизведении DVD-диска, если вы нажмете кнопку ▶▶, то перейдете к следующей части фильма. Если вы нажмете кнопку ◀◀, то перейдете к началу текущей части фильма. При еще одном нажатии этой кнопки вы перейдете к началу предыдущей части.
- При воспроизведении диска VIDEO-CD версии 2.0 (режим меню выключен), версии 1.1 или компакт-диска, если вы нажмете кнопку ▶▶, то перейдете к следующей дорожке (записи), а если кнопку ◀◀, то перейдете к началу текущей дорожки. При еще одном нажатии этой кнопки вы перейдете к началу предыдущей дорожки.
- Если длительность дорожки превышает 15 минут при воспроизведении диска VIDEO-CD, и вы нажмете кнопку ▶▶, то перейдете к фрагменту дорожки, отстоящему на 5 минут вперед от текущего места на диске, а если кнопку ◀◀, то перейдете к фрагменту дорожки, отстоящему на 5 минут назад от текущего места на диске.

ПРИМЕЧАНИЕ

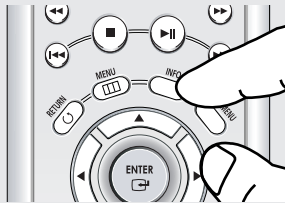
Во время воспроизведения диска VCD 2.0 эта функция работает только при выключенном меню. Выберите Menu Off (Меню выкл.), нажав кнопку DISC MENU.

Использование функции вывода на экран информации о диске

Воспроизведение диска DVD/VCD/CD

1

Во время воспроизведения нажмите кнопку **INFO** на пульте ДУ.

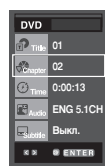


◀ Нажав кнопку MENU, можно выбрать Info в меню функций.

2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента.

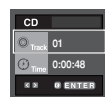
DVD



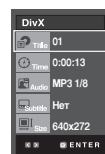
VCD



CD



MPEG4

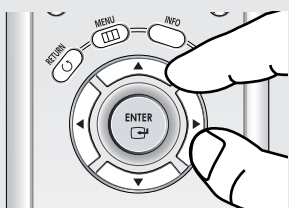


◀ Эта функция работает только в том случае, если VCD2.0 находится в режиме Menu Off (Меню выкл). Выберите Menu Off (Меню выкл), нажав кнопку DISC MENU.

Основные функции

3

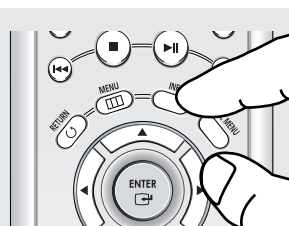
Нажмите кнопки ◀▶ сделайте нужные настройки, затем нажмите кнопку **ENTER**.



◀ При помощи цифровых кнопок на пульте ДУ можно непосредственно выбрать фильм, фрагмент, включить воспроизведение с нужного момента времени.

4

Чтобы убрать меню, снова нажмите кнопку **INFO**.



ПРИМЕЧАНИЕ

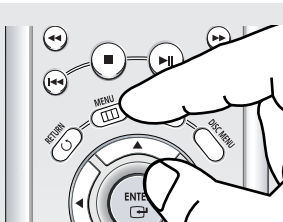
	<p>Чтобы выбрать нужный фильм, если на диске их несколько. Например, если на диске DVD записано несколько фильмов, каждый фильм отождествляется со своим номером.</p>
 	<p>Большинство дисков DVD записаны в виде последовательности фрагментов, чтобы можно было быстро найти конкретную сцену (подобно дорожкам на CD).</p>
	<p>Позволяет начать воспроизведение фильма с нужного момента времени. Просто введите время начала воспроизведения. При использовании некоторых дисков функция поиска по времени не работает.</p>
	<p>Относится к языку звуковой дорожки фильма. В данном примере звуковая дорожка воспроизводится на английском языке в формате 5.1CH. На диске DVD может быть до восьми различных звуковых дорожек. Поддерживаются форматы MP3, AC3 и WMA. (DivX)</p>
	<p>Доступные языки субтитров на диске. Можно выбрать язык субтитров либо, по вашему желанию, отключить показ субтитров. На диске DVD может быть до 32 языков субтитров.</p>
	<p>(DivX) Размер файла зависит от разрешения заголовка. Чем больше размер файла, тем выше разрешение изображения. Если у файла низкое разрешение, оно увеличивается автоматически. Это позволяет просматривать изображение большего размера.</p>

Использование меню диска и меню фильма

Меню диска (DVD)

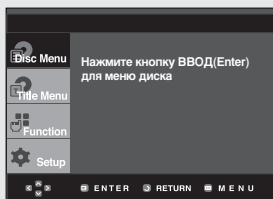
1

Во время воспроизведения диска DVD нажмите на пульте ДУ кнопку **MENU**.



2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Disc Menu**, а затем нажмите ► или **ENTER**.



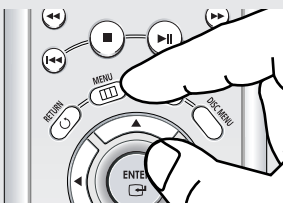
ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от диска Disc Menu (Меню диска) может быть недоступно.
- Вы также можете вывести на экран меню диска, используя кнопку DISC MENU (Меню диска) на пульте дистанционного управления.
- В VCD 2.0 кнопка DISC MENU используется для выбора режима Menu On (Меню вкл.) или Menu Off (Меню выкл.).

Меню фильма (DVD)

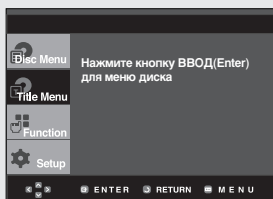
1

Во время воспроизведения диска DVD нажмите на пульте ДУ кнопку **MENU**.



2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Title Menu**, а затем нажмите ► или **ENTER**.



ПРИМЕЧАНИЕ

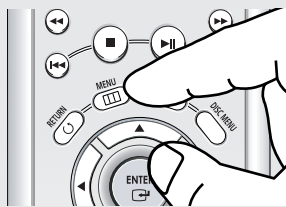
- На некоторых дисках меню фильма могут не действовать.
- Меню фильма отображается, если на диске имеется не менее двух фильмов.

Меню функций

Меню функций (DVD/VCD)

1

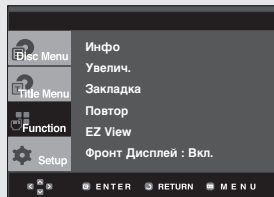
Во время воспроизведения нажмите кнопку **MENU**.



2

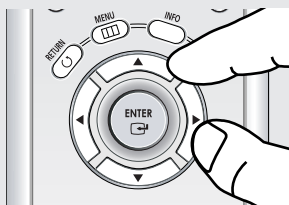
Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Function**, а затем нажмите ► или **ENTER**.

- Инфо (Info) (см. стр 23 ~ 24)
- Увелич. (Zoom) (см. стр 37)
- Закладка (Bookmark) (см. стр 35 ~ 36)
- Повтор (Repeat) (см. стр 27 ~ 28)
- EZ View (EZ View) (см. стр 30 ~ 31)
- Фронт. дисплей.
Позволяет снизить яркость дисплей на передней панели.



3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора одной из пяти функций. Затем нажмите кнопку ► или **ENTER** для доступа к этой функции.



◀ Эти функции (за исключением переднего дисплея) можно также выбрать с помощью соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании VCD2.0 эта функция доступна только в режиме Menu Off (Меню выкл.). Выберите Menu Off (Меню выкл.), нажав кнопку DISC MENU.

Основные функции

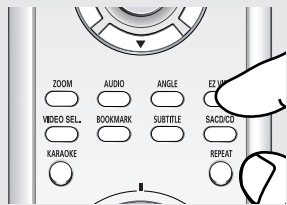
Повторное воспроизведение

Имеется возможность повторного воспроизведения дорожки, части, фильма, фрагмента (A-B) или всего диска в целом.

При воспроизведении DVD/VCD/CD-диска

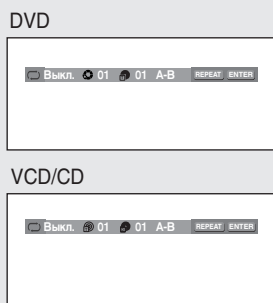
1

Нажмите кнопку **REPEAT** (повтор) на пульте дистанционного управления. На экране появится меню выбора режима повтора.



2

Нажмите кнопки ◀▶ для выбора значка **Часть**, **Фильм** или **A-B**, а затем нажмите кнопку **ENTER**.



▶ Для DVD-диска может выполняться повтор части кинофильма или всего кинофильма, для дисков VCD и CD может выполняться повтор диска или дорожки.

Часть (☉) : повтор воспроизводимой части.

Фильм (🎬) : повтор воспроизводимого фильма.

Диск (📀) : повтор воспроизводимого диска.

Дорожка (🎵) : повтор воспроизводимой дорожки.

A-B : повтор выбранного фрагмента на диске.

Использование функции повтора A-B

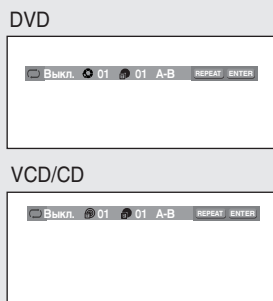
1. Нажмите кнопку REPEAT на пульте дистанционного управления.
2. Нажмите кнопки хх для выбора A-B.
3. Отметьте точку начала (A) повторного воспроизведения, нажав кнопку ENTER. В выделяется автоматически.
4. Отметьте точку окончания (B) повторного воспроизведения, нажав кнопку ENTER.
- Для возврата в режим нормального воспроизведения нажмите кнопку CLEAR.

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция ПОВТОР A-B не позволяет установить точку (B), если после установки точки (A) прошло 5 секунд.

3

Чтобы вернуться в режим нормального воспроизведения, нажмите кнопку **REPEAT** еще раз, затем нажатием кнопки ◀▶ выберите пункт меню **Выкл.** (Выключен) и нажмите кнопку **ENTER**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- На некоторых дисках функция “Повтор” может не действовать.
- Во время воспроизведения диска VCD 2.0 эта функция работает только при выключенном меню. Выберите Menu Off (Меню выкл.), нажав кнопку DISC MENU.

Основные функции

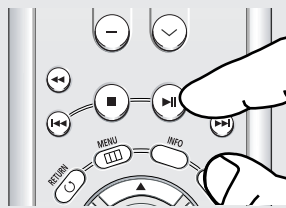
Замедленный повтор

Эта функция позволяет выполнить замедленный повтор спортивных упражнений, а также сцен танцев или игры на музыкальных инструментах, что помогает лучше их изучить.

При воспроизведении DVD/VCD-диска

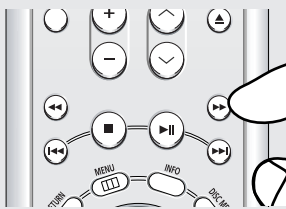
1

Во время воспроизведения нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||).



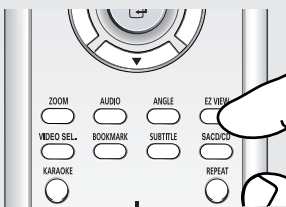
2

Нажмите кнопку **SEARCH** (▶▶) для выбора скорости воспроизведения (1/8, 1/4 и 1/2 от нормальной скорости) в режиме PAUSE или STEP.



3

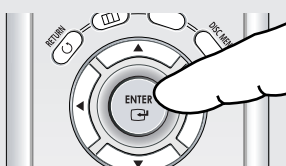
Нажмите кнопку **REPEAT** (повтор) на пульте дистанционного управления. Нажмите кнопки ◀▶ для выбора A-B.



◀ Воспроизведение фрагмента между точками A и B будет повторяться с выбранной вами скоростью.

4

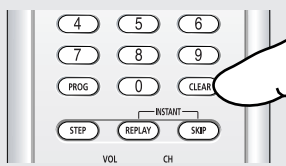
Отметьте точку начала (A) повторного воспроизведения, нажав кнопку **ENTER**. B выделяется автоматически. Отметьте точку окончания (B) повторного воспроизведения, нажав кнопку **ENTER**.



◀ Для настройки функции A-B REPEAT сначала установите точку (A), а затем точку (B) по истечении следующих промежутков времени замедленного воспроизведения:
1/8x: подождите 40 секунд, а затем установите точку B
1/4x: подождите 20 секунд, а затем установите точку B
1/2x: подождите 10 секунд, а затем установите точку B

5

Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите кнопку **CLEAR** (Удаление), а затем кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||).



ПРИМЕЧАНИЕ

Во время воспроизведения диска VCD 2.0 эта функция работает только при выключенном меню. Выберите Menu Off (Меню выкл.), нажав кнопку DISC MENU.

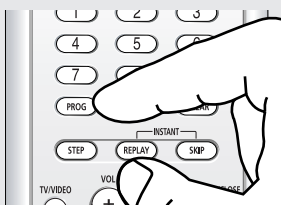
Запрограммированное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке

Запрограммированное воспроизведение (дисков CD)

Функция воспроизведения программы позволяет выбрать необходимый порядок воспроизведения дорожек.

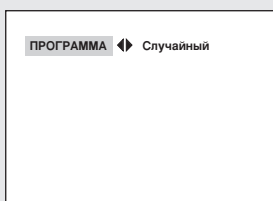
1

Во время воспроизведения, нажмите кнопку **PROG (Программа)**.



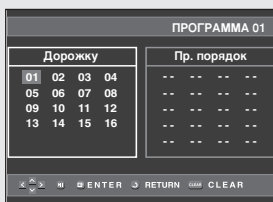
2

Нажмите кнопки **◀/▶** для выбора **ПРОГРАММА**. Нажмите кнопку **ENTER**.



3

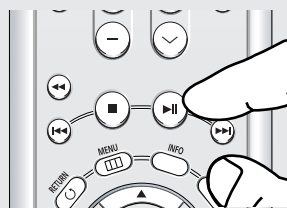
Нажмите кнопки **▲/▼/◀/▶** для выбора первой дорожки, которую необходимо добавить в программу. Нажмите кнопку **ENTER**. Выбранные номера появляются в окне Program Order (Пр. порядок).



- ◀ - Для возврата к предыдущему экрану меню нажмите кнопку **RETURN**.
- Для отмены выбранного порядка программы нажмите кнопку **CLEAR**.
- Данный проигрыватель поддерживает запрограммированное воспроизведение до 20 файлов.

4

Нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||)**. Диск будет воспроизводиться в запрограммированном порядке.



Воспроизведение в случайном порядке (дисков CD)

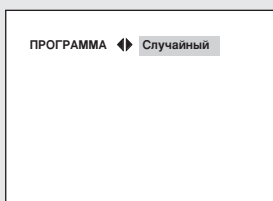
Функция воспроизведения в произвольном порядке используется для воспроизведения дорожек диска в случайном порядке.

1

Нажмите кнопку **PROG (Программа)**.

2

Нажмите кнопки **◀/▶** для выбора **Случайный**. Нажмите кнопку **ENTER**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании дисков некоторых типов функции Program (Программа) и Random Play (Воспроизведение в случайном порядке) могут не работать.
- В режиме воспроизведения нажмите кнопку **CLEAR** на пульте дистанционного управления для отмены функции воспроизведения программы или воспроизведения в произвольном порядке.

Часть 4

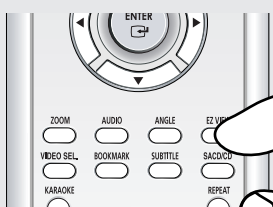
Дополнительные функции

Настройка формата изображения (EZ View)

Воспроизведение изображений различных форматов (DVD)

Нажмите кнопку **EZ VIEW**.

- Формат экрана меняется при каждом нажатии кнопки.
- Режим увеличения экрана работает по-разному в зависимости от настроек экрана в меню Настр. показа.
- Для обеспечения правильной работы кнопки EZ VIEW в меню Настр. показа необходимо установить правильный формат ТВ-экрана (см. стр. 65~66).



◀ Чтобы убрать панель форматного соотношения, нажмите кнопку CLEAR.

Если у вас телевизор с форматом экрана 16:9

Для дисков с записью в формате 16:9

- **Широкий экран (Wide Screen)**
Запись на диске DVD воспроизводится в формате изображения 16:9.
- **На весь экран (Screen Fit)**
Изображение сверху и внизу экрана обрезано. При воспроизведении диска с записью в формате 2,35:1 черные полосы сверху и внизу экрана исчезают. Изображение выглядит вытянутым по вертикали. (В зависимости от типа диска черные полосы могут исчезнуть не полностью.)
- **На экран с увелич. (Zoom Fit)**
Изображение сверху, внизу, слева и справа экрана обрезано, а в середине экрана - увеличено.

Для дисков с записью в формате 4:3

- **Норм. широкий (Normal Wide)**
Запись на диске DVD воспроизводится в формате изображения 16:9. Изображение выглядит вытянутым по горизонтали.
- **На весь экран (Screen Fit)**
Изображение сверху и внизу экрана обрезано и занимает весь экран. Изображение выглядит вытянутым по вертикали.
- **На экран с увелич. (Zoom Fit)**
Изображение сверху, внизу, слева и справа экрана обрезано, а в середине экрана - увеличено.
- **На всю высоту (Vertical Fit)**
Если диск DVD с записью в формате 4:3 просматривать на телевизоре с экраном формата 16:9, слева и справа экрана появляются черные полосы, чтобы изображение не выглядело вытянутым по горизонтали.

Дополнительные функции

Если у вас телевизор с форматом экрана 4:3

Для дисков с записью в формате 16:9

- 4:3 Letter Box

Запись на диске DVD воспроизводится в формате изображения 16:9. Вверху и внизу экрана появляются черные полосы.

- 4:3 Pan Scan

Левая и правая части экрана обрезаются, и отображается его центральная часть в формате 16:9.

- На весь экран (Screen Fit)

Изображение вверху и внизу экрана обрезано и занимает весь экран. Изображение выглядит вытянутым по вертикали.

- На экран с увелич. (Zoom Fit)

Изображение вверху, внизу, слева и справа экрана обрезано, а в середине экрана - увеличено.

Для дисков с записью в формате 4:3

- Нормальный экран (Normal Screen)

Запись на диске DVD воспроизводится в формате изображения 4:3.

- На весь экран (Screen Fit)

Полноэкранный образ вверху и внизу экрана обрезан. Изображение выглядит вытянутым по вертикали.

- На экран с увелич. (Zoom Fit)

Изображение вверху, внизу, слева и справа экрана обрезано, а в середине экрана - увеличено.

ПРИМЕЧАНИЕ

Работа функции EZ View (Установки формата экрана) может отличаться в зависимости от типа диска.

Выбор языка звукового сопровождения

Вы легко и быстро можете выбрать желаемый язык звукового сопровождения, используя кнопку AUDIO (Аудио).

Использование кнопки AUDIO (DVD/VCD/CD/MPEG4)

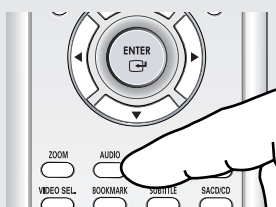
1

Нажмите кнопку **AUDIO**. Язык звукового сопровождения будет изменяться при каждом нажатии на кнопку.

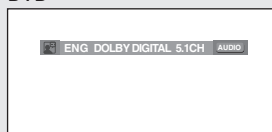
- Языки звукового сопровождения и субтитров представлены сокращениями.

В случае диска VCD или CD вы можете выбрать сигнал **СТЕРЕО (Stereo)**, правого канала (**Right**) или левого канала (**Left**).

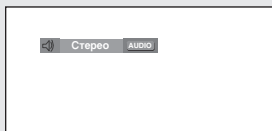
Нажмите кнопки ◀▶, чтобы выбрать желаемый язык звукового сопровождения на диске MPEG4, затем нажмите кнопку **ENTER**.



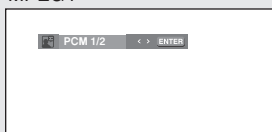
DVD



VCD/CD

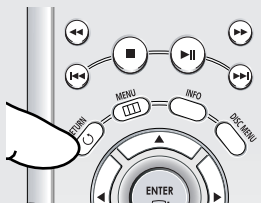
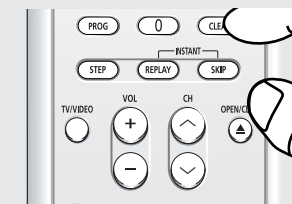


MPEG4



2

Чтобы убрать с экрана значок выбора языка звукового сопровождения, нажмите кнопку **CLEAR** или **RETURN**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Работа этой функции зависит от того, какие языки звукового сопровождения закодированы на диске; с некоторыми дисками эта функция не работает.
- DVD-диск может содержать звуковое сопровождение максимум на 8 языках.
- Чтобы при воспроизведении DVD-диска выбирался один и тот же язык звукового сопровождения, см. раздел "Настройка языка" на стр. 59

Выбор языка субтитров

Вы легко и быстро можете выбрать желаемый язык субтитров, используя кнопку SUBTITLE (субтитры).

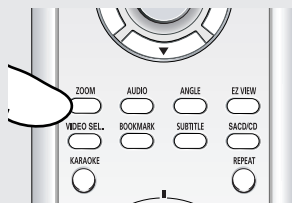
Использование кнопки SUBTITLE (DVD/MPEG4)

1

Нажмите кнопку **SUBTITLE**.

Язык субтитров будет изменяться при каждом нажатии на кнопку.

Языки звукового сопровождения и субтитров представлены сокращениями.



DVD



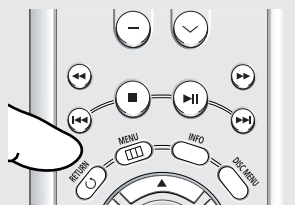
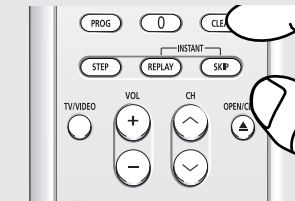
MPEG4



Нажмите кнопки **◀▶**, чтобы выбрать желаемый язык субтитров на диске MPEG4, затем нажмите кнопку **ENTER**.

2

Чтобы убрать с экрана значок выбора языка субтитров, нажмите кнопку **CLEAR** или **RETURN**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от DVD-диска необходимые субтитры можно выбрать в Disc Menu (Меню диска). Нажмите кнопку DISC MENU.
- Работа этой функции зависит от того, какие субтитры закодированы на диске; функция может работать не со всеми DVD-дисками.
- DVD-диск может содержать субтитры максимум на 32 языках.
- Чтобы при воспроизведении DVD-диска выбирались одни и те же субтитры, см. раздел "Настройка языка" на стр. 60.

Дополнительные функции

Выбор желаемого ракурса изображения

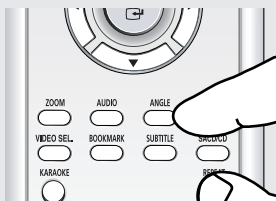
Когда DVD-диск содержит эпизод, снятый камерой с разных точек, вы можете воспользоваться функцией ANGLE (ракурс).

Использование кнопки ANGLE (DVD)

Если на диске имеется многоракурсная видеозапись, на экране появляется значок РАКУРС.

1

Нажмите кнопку **ANGLE**, и появится значок Ракурс с номером текущего ракурса; также будет показано количество доступных для просмотра ракурсов съемки.



2

Нажимайте кнопку **ANGLE**, пока не выберете необходимый ракурс. Чтобы убрать значок Ракурс, нажмите кнопку **CLEAR** или **RETURN**.



ПРИМЕЧАНИЕ

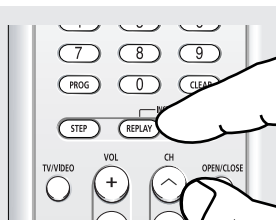
Данная функция работать не будет, если видеозапись на диске сделана в одном ракурсе. В настоящее время только очень небольшое количество дисков поддерживает эту функцию.

Быстрый повтор воспроизведения/быстрый пропуск

Быстрый повтор воспроизведения (DVD)

Если вы пропустили сцену, при помощи данной функции вы можете увидеть ее снова.

Нажмите кнопку **INSTANT REPLAY**.
- Фрагмент будет перемотан на 10 секунд назад с текущего момента, после чего начнется воспроизведение.



Быстрый пропуск (DVD)

Данная функция позволяет при просмотре текущей сцены сразу перейти на 10 секунд вперед.

Нажмите кнопку **INSTANT SKIP**.
- Воспроизведение переносится сразу на 10 секунд вперед.



ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от диска данная функция может не работать.

Использование функции “Закладка”

Функция “Закладка” позволяет вам пометить части DVD-диска или диска VIDEO-CD (режим “меню” выключен) для того, чтобы вы позже легко могли найти нужный эпизод на диске.

Использование функции “Закладка” (DVD/VCD)

1

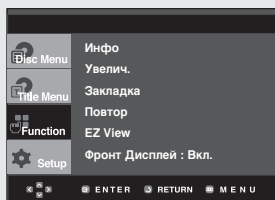
Во время воспроизведения нажмите кнопку **BOOKMARK** (закладка) на пульте дистанционного управления.

или

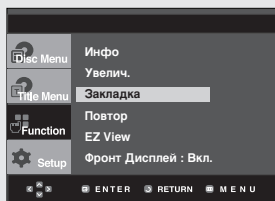
Использование кнопки **MENU**.
Во время воспроизведения нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления.



Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Function** (Функция), а затем нажмите ► или **ENTER**.

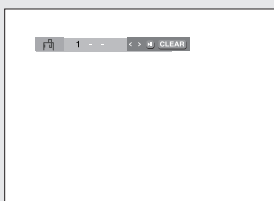
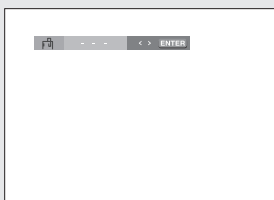


Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Закладка** (Bookmark), а затем нажмите ► или **ENTER**.



2

Когда на экране показывается эпизод, который вы хотите пометить, нажмите кнопку **ENTER**. Одновременно можно отметить до трех фрагментов.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Во время воспроизведения диска VCD 2.0 эта функция работает только при выключенном меню. Выберите Menu Off (Меню выкл.), нажав кнопку DISC MENU.
- На некоторых дисках функция “Закладка” может не действовать.

Дополнительные функции

Переход к помеченному эпизоду

1

Во время воспроизведения нажмите кнопку **BOOKMARK** (закладка) на пульте дистанционного управления.



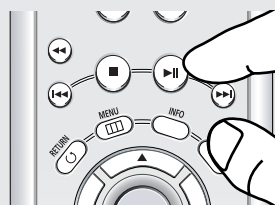
2

Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора отмеченного фрагмента.



3

Нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||), чтобы перейти к помеченному эпизоду.



Удаление “закладки”

1

Во время воспроизведения нажмите кнопку **BOOKMARK** (закладка) на пульте дистанционного управления.



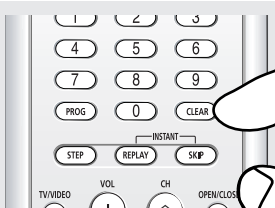
2

Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора номера удаляемой закладки.



3

Нажмите кнопку **CLEAR** (удаление), чтобы удалить номер “закладки”.



Использование функции масштабирования изображения

Использование функции масштабирования изображения (диски DVD/VCD)

1

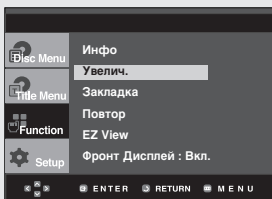
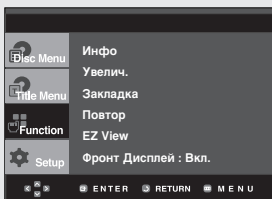
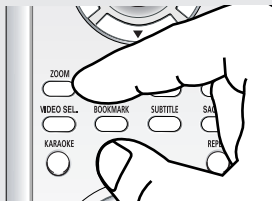
Во время воспроизведения нажмите кнопку **ZOOM** (Увелич.), на пульте дистанционного управления.

или

Использование кнопки MENU.
В режиме воспроизведения или паузы нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления.

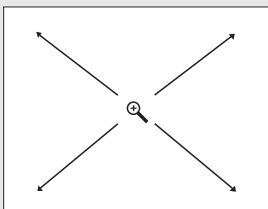
Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора **Function** (Функция), а затем нажмите **►** или **ENTER**.

Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора **Увелич.** (Zoom), а затем нажмите **►** или **ENTER**.



2

Нажмите кнопки **▲/▼** или **◀/▶** для выбора части экрана, которую необходимо увеличить. Нажмите кнопку **ENTER**.



◀ При воспроизведении DVD-диска, нажимайте кнопку **ENTER**, чтобы изменить масштаб изображения в следующем порядке - 2X/4X/2X/нормальный размер.

При воспроизведении диска VIDEO-CD, нажимайте кнопку **ENTER**, чтобы изменить масштаб изображения в следующем порядке - 2X/нормальный размер.

ПРИМЕЧАНИЕ

Во время воспроизведения диска VCD 2.0 эта функция работает только при выключенном меню. Выберите Menu Off (Меню выкл.), нажав кнопку DISC MENU.

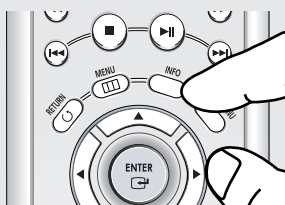
Воспроизведение диска DVD AUDIO

1

Откройте отсек привода диска.
Положите диск DVD AUDIO на лоток для диска.
- Положите диск DVD AUDIO этикеткой вверх.
Закройте отсек.
- Отсек закрывается и начинается воспроизведение диска.

2

Во время воспроизведения нажмите кнопку **INFO** на пульте ДУ.



◀ Нажав кнопку MENU, можно выбрать Info в меню функций.

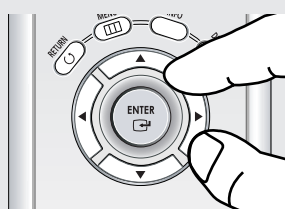
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента.



4

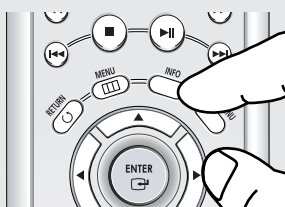
Нажмите кнопки ◀▶ сделайте нужные настройки, затем нажмите кнопку **ENTER**.



◀ При помощи цифровых кнопок на пульте ДУ можно напрямую выбрать группу, дорожку, страницу или начать воспроизведение с нужного момента времени.







5

Чтобы убрать меню, снова нажмите кнопку **INFO**.



Дополнительные функции

ПРИМЕЧАНИЕ

 Group	Большинство дисков DVD AUDIO записаны с разбивкой на группы, так что эта функция позволяет вам выбирать группу. Воспроизведение бонус группы. На некоторых дисках DVD AUDIO имеются дополнительные "бонус" группы. Если вы хотите воспроизвести бонус группу, вы должны ввести код бонус группы. Этот код обычно указывается на коробочке диска DVD AUDIO.
 Track	Для доступа к желаемой дорожке, когда на диске DVD AUDIO имеется больше одной дорожки.
 Page	Вы увидите этот значок, если на диске DVD AUDIO имеются страницы. Для перехода к необходимой странице нажмите кнопку INFO, а затем ◀/▶.
 Slide	Этот значок отобразится, если диск DVD-AUDIO содержит слайд-шоу.
 V-zone	Этот значок отобразится, если диск DVD-AUDIO содержит видео.
 Time	Позволяет начать воспроизведение с желаемого момента времени, которое задается с использованием кнопок с цифрами.

Дополнительные функции

ПОВТОРНОЕ воспроизведение

1

Нажмите кнопку **REPEAT** (Повтор) на пульте ДУ. Отобразится экран повтора.



2

Нажмите кнопки **◀▶**, чтобы выбрать значок **Глава**, **Группа**, а затем нажмите кнопку **ENTER**.

DVD-AUDIO

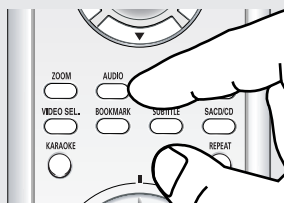


◀ Глава (🔄): повтор воспроизводимой главы.
Группа (🔄): повтор воспроизводимой группы.

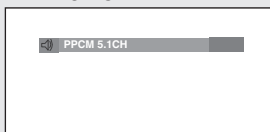
Показ информации о формате АУДИО

1

Во время воспроизведения диска DVD AUDIO, при нажатии кнопки **AUDIO** (Аудио) можно увидеть информацию о формате АУДИО сигнала.



DVD-AUDIO



◀ - LPCM : Линейная импульсно-кодовая модуляция. Формат кодирования аудио данных без сжатия.
- PPCM : Пакетная импульсно-кодовая модуляция. Сжатый формат кодирования аудио данных без потери качества.

ПРИМЕЧАНИЕ

Некоторые диски DVD-AUDIO не поддерживают микширование аудио сигнала с уменьшением числа каналов.

Воспроизведение диска Super Audio CD

1

Выберите нужную папку.
Положите диск Super Audio CD на лоток для диска.

- Положите диск Super Audio CD этикеткой вверх.

Закройте отсек.

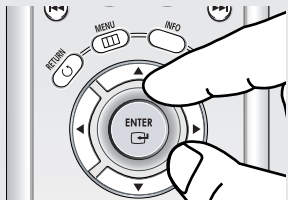
- Когда отсек закроется, на экране должна появиться информация, показанная ниже.



Воспроизведение диска Super Audio CD со включенным меню клипов

1

Используйте кнопки ▲/▼ для выбора желаемой песни по ее названию.



2

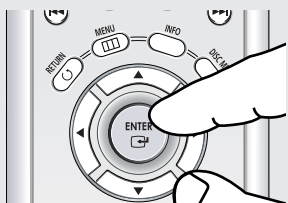
Нажмите кнопку ENTER, чтобы начать воспроизведение песни.

- Если вы хотите использовать функцию "Повтор", нажимайте кнопку REPEAT (Повтор) для выбора режима Выкл., Дорожка, Диск.

* Выкл. : Нормальное воспроизведение

* Дорожка : Повтор текущей дорожки (музыкального произведения).

* Диск : Повтор всех музыкальных произведений на диске Super Audio CD.



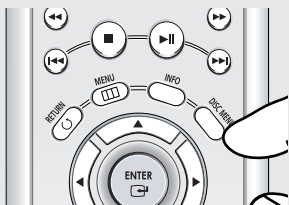
Если вы хотите увидеть информацию о названии диска и исполнителя, нажмите кнопку INFO (Информация). Если вы хотите перейти в режим воспроизведения обычного компакт-диска, нажмите кнопку SACD/CD. В режиме "Воспроизведение" или "Стоп" вы можете выбирать 2-канальный или Многоканальный режим с использованием кнопок ◀/▶. (Эту функцию можно использовать, когда диск Super Audio CD содержит звук как в многоканальном, так и в 2-канальном формате.)

Дополнительные функции

Воспроизведение диска Super Audio CD с выключенным меню клипов

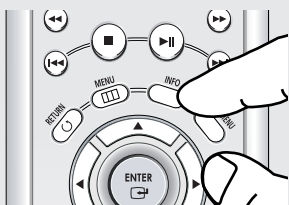
1

В режиме "Стоп" нажимайте кнопку **DISC MENU** (Меню диска), пока меню клипов не будет выключено.



2

Во время воспроизведения нажмите кнопку **INFO** (Информация) и на экране появится информация, показанная на рисунке ниже.



◀ Нажав кнопку MENU, можно выбрать Info в меню функций.

3

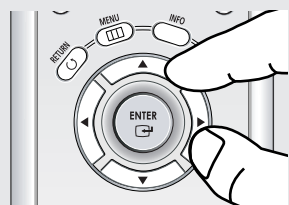
Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента.

SACD



4

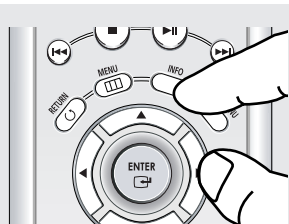
Нажмите кнопки ◀/▶ сделайте нужные настройки, затем нажмите кнопку **ENTER**.



◀ Вы можете использовать кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления для прямого доступа к желаемой дорожке и начала воспроизведения с желаемого времени.

5

Чтобы убрать меню, снова нажмите кнопку **INFO**.



Дополнительные функции

Воспроизведение CD слоя

1






Для воспроизведения CD слоя двухслойного диска Super Audio CD нажмите кнопку **SACD/CD** во время воспроизведения диска Super Audio CD (Настройки функции воспроизведения CD см. на стр. 25).



ПРИМЕЧАНИЕ

- На некоторых дисках Super Audio CD отсутствует CD слой.
- На некоторых дисках эта функция может не действовать.

ПРИМЕЧАНИЕ

	(SACD) Для доступа к желаемой дорожке, когда на диске имеется больше одной дорожки (музыкального произведения).
	(SACD) Позволяет начать воспроизведение с желаемого момента времени, которое задается с использованием кнопок с цифрами.
	(SACD) Если вы хотите изменить 2-канальный или многоканальный режим воспроизведения во время воспроизведения или в режиме "Стоп", нажмите кнопку AUDIO (Аудио). - Вы можете использовать эту функцию, когда диск Super Audio CD содержит аудио сигнал, записанный в многоканальном и 2-канальном формате. • 2CH : Л, П • MULTI : Ф/Л, Ф/П, Т/Л, Т/П, Ц, СВ
	(CD) Для доступа к желаемой дорожке, когда на диске имеется больше одной дорожки (музыкального произведения)
	(CD) Позволяет начать воспроизведение с желаемого момента времени. Вы должны ввести время начала воспроизведения с помощью кнопок с цифрами.

Меню клипов для MP3/WMA/JPEG/MPEG4

На дисках с файлами MP3/WMA/JPEG/MPEG4 содержатся отдельные песни, изображения или фильмы, которые могут быть организованы в папки, как показано ниже. Это аналогично использованию Вами разных папок для хранения файлов на вашем компьютере.

Откройте отсек привода диска.
Установите диск в отсек.
Закройте отсек.
Лоток закроется и появится этот экран.



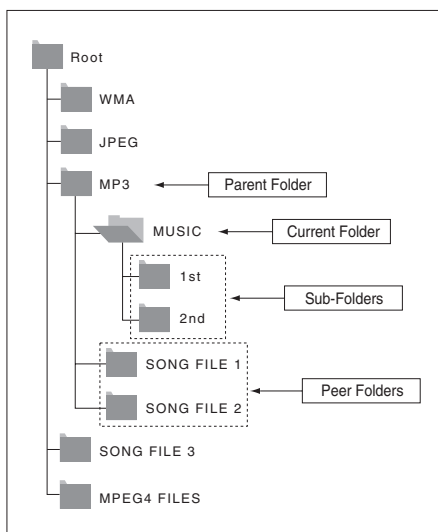
Родительская папка, текущая папка и одноуровневые папки Папки и файлы в текущей папке

- : Имя воспроизводимого в данный момент файла.
 - : Время воспроизведения текущего файла.
 - : Текущий режим воспроизведения :
Имеется 4 режима воспроизведения. Любой из них легко выбрать, последовательно нажимая кнопку REPEAT (повтор).
 - Выкл. (Off) : Обычное воспроизведение
 - Дорожка (Track) : Повтор воспроизводимой в данный момент дорожки
 - Папка (Folder) : Повтор текущей папки
 - : Значок MP3-файла.
 - : Значок WMA-файла.
 - : Значок JPEG-файла.
 - : Значок AVI-файла.
 - : Значок папки
 - : Значок текущей папки.
- Случайный [Воспроизведение в случайном порядке] (Random) : Файлы на диске будут воспроизводиться в случайном порядке.

Выбор папки

Папку можно выбрать только в режиме Стоп.

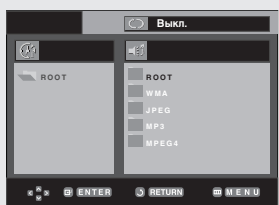
- **Чтобы выбрать родительскую папку**
Нажмите кнопку RETURN, чтобы перейти к родительской папке или с помощью кнопок ▲/▼ выберите ".." и нажмите кнопку ENTER, чтобы перейти к родительской папке.
- **Чтобы выбрать одноуровневую папку**
Нажмите кнопки ◀/▶ выделите левое окно. Нажмите кнопки ◀/▶ выберите нужную папку, затем нажмите кнопку ENTER,.
- **Чтобы выбрать вложенную папку**
Нажмите кнопки ◀/▶ выделите правое окно. Нажмите кнопки ▲/▼ выберите нужную папку, затем нажмите кнопку ENTER,.



Воспроизведение дисков MP3/WMA

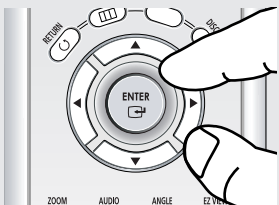
1

Откройте отсек привода диска. Установите диск в отсек. Закройте отсек.



2

Нажмите кнопки ▲/▼ или ◀▶ для выбора композиции. Нажмите кнопку ENTER, чтобы начать воспроизведение файла песни.



◀ Если на диске имеются файлы MP3 и WMA, будут воспроизводиться файлы только одного типа, а не двух.

Повтор воспроизведения/Воспроизведение в случайном порядке

1

Нажмите кнопку REPEAT (ПОВТОР), чтобы изменить режим воспроизведения. Существует четыре режима; Обычное воспроизведение, Воспроизведение дорожки, Воспроизведение папки, Воспроизведение в случайном порядке.



- Выкл. (Off) : обычное воспроизведение
- Дорожка (Track) : повтор текущего файла песни;
- Папка (Folder) : повтор в текущей папке файлов песен, имеющих одинаковое расширение.
- Случайный [Воспроизведение в случайном порядке] (Random) : повтор в случайном порядке файлов песен на диске, имеющих одинаковое расширение.

Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, нажмите кнопку CLEAR.

Диски CD-R MP3/WMA

Во время воспроизведения дисков CD-R с файлами MP3 или WMA выполняйте все изложенные выше рекомендации, а в отношении дисков CD-R также учитывайте и следующие замечания:

- **Файлы MP3 и WMA должны быть записаны на дисках формата ISO 9660 или JOLIET.**

Диски форматов ISO 9660 и Joliet с файлами MP3 или WMA совместимы с операционными системами DOS и Windows корпорации Microsoft и Mac OS компании Apple. Эти два формата получили наибольшее распространение.

- **Присваивая имена вашим файлам MP3 или WMA, не используйте более 8 символов, а в качестве расширений имен файлов используйте “.mp3, .wma”.**

Для имени файла используется следующий общий формат: Имя.mp3 или Имя.wma. Присваивая имя файлу, используйте 8 или менее символов, не используйте пробелы и специальные символы, включая: (.,/\,=,+).

- **При записи файлов MP3 используйте битрейт не менее 128 кбит/с.**

Качество звучания при воспроизведении файлов MP3 в основном зависит от выбранного битрейта для компрессии/декомпрессии. Для получения качества звучания, аналогичного качеству звучания аудио компакт-диска, необходимо использовать аналого-цифровое преобразование, то есть, преобразование в формат MP3, с битрейтом от 128 до 160 кбит/с. Выбор более высокого битрейта, например, 192 кбит/с и выше редко приводит к улучшению качества звучания. Файлы с битрейтом ниже 128 кбит/с не будут воспроизводиться надлежащим образом.

- **При записи файлов WMA используйте битрейт не менее 64 кбит/с.**

Качество звучания при воспроизведении файлов WMA в основном зависит от выбранного битрейта для компрессии/декомпрессии. Для получения качества звучания, аналогичного качеству звучания аудио компакт-диска, необходимо использовать аналого-цифровое преобразование, то есть, преобразование в формат WMA, с битрейтом от 64 до 192 кбит/с. Файлы с битрейтом ниже 64 кбит/с или выше 192 кбит/с не будут воспроизводиться надлежащим образом.

- **Не пытайтесь копировать охраняемые авторским правом файлы MP3.**

Некоторые “защищенные” файлы зашифрованы и закодированы таким образом, чтобы предотвратить их незаконное копирование. Например, файлы следующих типов: Windows Media™ (зарегистрированный товарный знак компании Microsoft Inc.), а также SDMI™ (зарегистрированный товарный знак SDMI foundation). Такие файлы не могут быть скопированы.

- **Внимание!**

Указанные выше рекомендации не могут гарантировать воспроизведение DVD-проигрывателем дисков с файлами MP3 или гарантировать качество звучания. Следует обратить внимание на то, что некоторые технологии и методы записи файлов MP3 на диски CD-R не позволяют оптимально воспроизводить такие файлы на вашем DVD-проигрывателе (низкое качество звучания и, в некоторых случаях, невозможность считывания файлов проигрывателем).

- Этот проигрыватель позволяет воспроизводить с одного диска максимум 3,000 файлов, которые могут размещаться максимум в 300 папках.

Воспроизведение дисков MPEG4

Функция воспроизведения MPEG4

Файлы AVI содержат аудио-и видеоданные. Проигрыватель может воспроизвести только файлы формата AVI, имеющие расширение .avi.

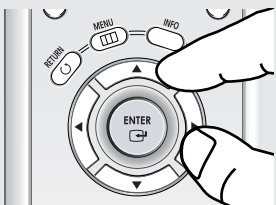
1

Откройте отсек привода диска. Установите диск в отсек. Закройте отсек.



2

Выберите файл avi (Divx/XviD) с помощью кнопок ▲/▼ или ◀/▶, а затем нажмите кнопку ENTER.



Повторное воспроизведение

1

С помощью кнопки REPEAT выберите нужный режим воспроизведения из 4-х: Выкл., Папка, Сюжет и Фрагмент A-B (начало и конец фрагмента выбираются пользователем).



- Папка : повторное воспроизведение файлов AVI (имеющих такое же расширение) из текущей папки.
- Сюжет : повторное воспроизведение сюжета, воспроизводимого в данный момент.
- A-B : повторное воспроизведение выбранного фрагмента файла.

Дополнительные функции

Описание функций, доступных для файлов формата MPEG4

Функция	Описание	Подробности на странице:
Пропуск (◀ или ▶)	Во время воспроизведения нажмите кнопку (◀ или ▶) , в результате чего вы перейдете на 5 минут вперед или назад от текущего места на диске.	-
Поиск (◀ или ▶)	Во время воспроизведения нажмите кнопку (◀ или ▶) и нажимайте ее вновь для поиска на более высокой скорости. Позволяет вести поиск в файле AVI на повышенной скорости. (2X, 4X, 8X)	-
Замедленное воспроизведение/поиск	Позволяет вести поиск в файле AVI на замедленной скорости. (1/8X, 1/4X, 1/2X)	P 21
Пошаговое воспроизведение	При каждом нажатии кнопки STEP (Шаг) на экране появляется новый кадр изображения.	P 21
Увеличение	Последовательность увеличения: 2X/4X/2X/Норма.	P 37

- Для некоторых файлов формата MPEG-4 данные функции могут быть недоступны.

Диски CD-R с файлами AVI

Данный проигрыватель может воспроизводить сжатые файлы AVI следующих форматов:

- DivX 3.11
- DivX 4 (MPEG-4 простой профиль)
- DivX 5 (MPEG-4 простой профиль с такими дополнительными особенностями, как кодирование кадров с двунаправленным предсказанием, поддержка Qpel и GMC).
- Xvid MPEG-4-совместимые файлы.

Этот проигрыватель поддерживает все разрешения вплоть до максимальных, указанных в следующей таблице.

DivX3.11 & DivX4 & XviD	DivX5
Потоковая скорость может меняться: во время декодирования фрагмент, записанный с высокой потоковой скоростью, может быть пропущен, а декодирование будет продолжено, как только будет обнаружен участок записи с нормальной потоковой скоростью.	720 x 480 при 30 кадр./сек 720 x 576 при 25 кадр./сек Максимальная потоковая скорость: 4 Мбит/сек

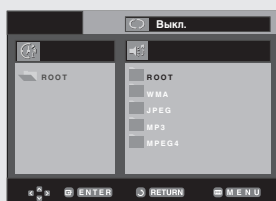
ПРИМЕЧАНИЕ

- Некоторые файлы MPEG-4, созданные на персональном компьютере, воспроизвести невозможно. Поддерживаются только тип кодека, версия и разрешение, указанные в технических характеристиках.
- Этот проигрыватель поддерживает воспроизведение файлов MPEG4, записанных на диски CD-R/RW в соответствии с "форматом ISO 9660".

Воспроизведение дисков с фотографиями

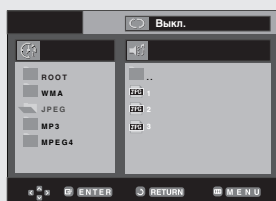
1

Выберите папку



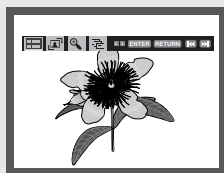
2

Нажмите кнопки ▲/▼ выберите файл снимка в меню клипов, а затем нажмите кнопку **ENTER**.



3

Нажмите кнопку **INFO** для отображения меню. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора необходимого меню, а затем нажмите **ENTER**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если не нажимать кнопки на пульте ДУ в течение 10 секунд, меню исчезнет.
- Нажмите кнопку СТОП, чтобы вернуться в меню клипов.
- При воспроизведении диска формата Kodak Picture CD, проигрыватель сразу же начинает показывать фотоснимки, а не меню клипов.

Экран альбомов

- : Возврат к показу в виде альбома.
- Чтобы увидеть следующие 6 снимков, нажмите кнопку ▶▶.
- Чтобы увидеть предыдущие 6 снимков, нажмите кнопку ◀◀.

Вращение

: При каждом нажатии кнопки **ENTER** снимок поворачивается на 90 градусов по часовой стрелке.

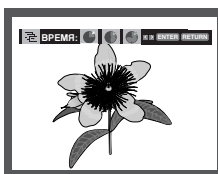
Zoom

: Нажмите кнопки ▲/▼ или ◀/▶ для выбора части экрана, которую необходимо увеличить. Нажмите кнопку **ENTER**. При каждом нажатии кнопки **ENTER** размер снимка увеличивается (до 4X). (2X → 4X → 2X → Обычный)

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от размера файла время перехода к следующему изображению может отличаться от заданного интервала.
- Если не нажимать кнопки, слайд-шоу начинается автоматически с интервалом показа по умолчанию 10 сек.

Слайд-шоу



- : Переход в режим слайд-шоу.
- Перед демонстрацией слайд-шоу следует установить интервал показа снимков. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора необходимого значка, а затем нажмите **ENTER**.
- : Изображения меняются автоматически с интервалом приблизительно в 6 секунд.
- : Снимки чередуются автоматически с интервалом около 12 секунд.
- : Снимки чередуются автоматически с интервалом около 18 секунд.

Дополнительные функции

Диски CD-R с файлами JPEG

- Можно воспроизводить файлы только с расширением "jpg" и "JPG".
- Если диск записан не полностью (сессия не закрыта), для начала воспроизведения требуется дополнительное время и, возможно, не все файлы будут воспроизведены..
- Диски CD-R с файлами JPEG можно воспроизводить только в случае, если диски записаны в формате ISO или 9660 Joliet.
- Имя файла JPEG должно состоять не более чем из 8 символов и не содержать пробелов и специальных символов (./=+).
- Воспроизводить можно только многосессионные диски с непрерывной записью. Если на многосессионном диске имеются пустые сектора, воспроизведение будет идти только до первого пустого сектора.
- На один компакт-диск может быть записано до 3000 изображений.
- Рекомендуется использовать компакт-диски, записанные в формате Kodak Picture CD.
- При воспроизведении дисков формата Kodak Picture CD из находящихся в папке файлов фотоснимков будут воспроизводиться только файлы формата JPEG..
- Kodak Picture CD : JPEG-файлы в папке снимков могут воспроизводиться автоматически.
- Konica Picture CD : Если вы хотите просматривать фотоснимки, выберите файлы JPEG в меню клипов.
- Fuji Picture CD : Если вы хотите просматривать фотоснимки, выберите файлы JPEG в меню клипов.
- QSS Picture CD : Воспроизведение дисков QSS Picture CD невозможно.
- Если на одном диске записано более 3000 файлов, могут быть воспроизведены не более 3000 файлов JPEG.
- Если на одном диске имеется более 300 папок, могут быть воспроизведены файлы JPEG только из 300 папок.

Часть 5

Функции КАРАОКЕ

Функции Караоке

Последовательность операций

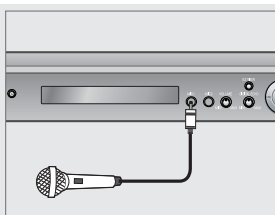
1

Подсоедините телевизор или усилитель к разъемам Mixed Audio Out. (см. стр. с 11 по 15)

2

Подсоедините микрофон к гнезду MIC. После подсоединения микрофона можно использовать функцию караоке.

При нажатии номерных кнопок во время воспроизведения, когда для параметра DISC MENU (Меню диска) установлено значение Off (Выкл.), проигрыватель выполнит переход к нужной дорожке.

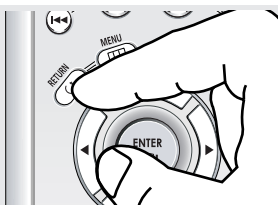


1

Управление тоном

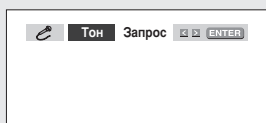
1

Загрузите диск караоке с необходимыми песнями. Нажмите кнопку **KARAOKE**.



2

Нажмите кнопки, чтобы выбрать **Keyson** (Тон), затем нажмите кнопку **ENTER**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если при использовании функции караоке имеет место обратная акустическая связь (пронзительный или подвывающий звук), переместите микрофон подальше от громкоговорителей или уменьшите уровень громкости микрофона или громкоговорителей.
- При воспроизведении дисков MP3, WMA, DTS, LPCM и DVD-AUDIO функция караоке не работает.
- Если микрофон подключен, функция Digital Out (Цифровой выход) не работает.
- Если микрофон подключается при использовании диска VCD 2.0, для воспроизведения будет автоматически установлен режим выключенного меню.
- Звуковые сигналы с микрофона выводятся только из аналогового аудиовыхода (Analog Audio Out).

Функции КАРАОКЕ

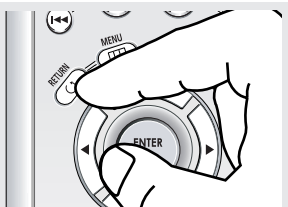
Резервирование песни

При использовании функции караоке можно заранее зарезервировать необходимую песню.

Последовательность резервирования

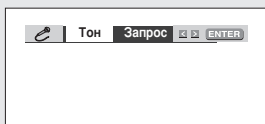
1

Загрузите диск караоке с необходимыми песнями. Нажмите кнопку **KARAOKE**.



2

Нажмите кнопки **◀▶**, чтобы выбрать **Request** (Запрос), затем нажмите кнопку **ENTER**.



3

Введите номер (номер раздела или дорожки) нужной песни в мигающей позиции (-). Можно зарезервировать до 10 песен.



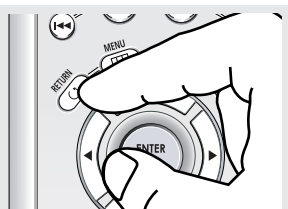
◀ Если во время воспроизведения зарезервированной песни потребуется воспроизвести следующую зарезервированную песню, нажмите кнопку **SKIP** (**▶▶**).

При воспроизведении последней песни кнопка **SKIP** (**▶▶**) не работает.

Отмена резервирования

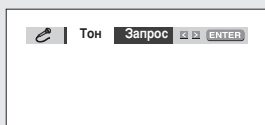
1

Нажмите кнопку **KARAOKE**.



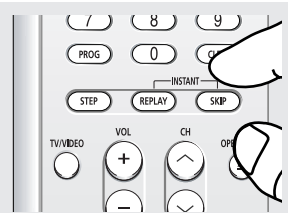
2

Нажмите кнопки **◀▶**, чтобы выбрать **Request** (Запрос), затем нажмите кнопку **ENTER**.



3

Нажмите кнопку **CLEAR**, чтобы отменить зарезервированную песню. В первую очередь будет удалена последняя зарезервированная песня.



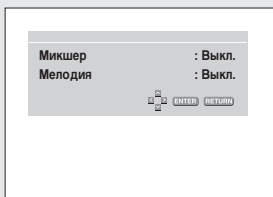
ПРИМЕЧАНИЕ

- Если снова потребуется зарезервировать песню, введите ее номер в мигающей позиции.
- При использовании функции резервирования функции "INFO" и "REPEAT" не работают.
- Если поместить курсор на номер последней зарезервированной песни и нажать кнопку **CLEAR**, будет выполнена отмена всех зарезервированных песен.

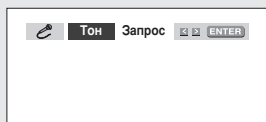
Функции КАРАОКЕ

Функция вокала

При двойном нажатии кнопки **КАРАОКЕ** отобразится этот экран.



При нажатии кнопки **←** отобразится этот экран.



Вокальный микшер

- При воспроизведении дисков VCD, SVCD или компакт-диска можно выбрать только режимы R, L или Off.

- Компакт-диск, диск караоке VCD

	ВОКАЛЬНЫЙ МИКШЕР	Примечание
↓	V1	CH1. Отмена вокала
↓	V2	CH2. Отмена вокала
↓	V1 + V2	CH1, CH2. Отмена вокала
↓	OFF	Вокальный микшер выкл.

	ВОКАЛЬНЫЙ МИКШЕР	Примечание
↓	R	Правый канал стереофонического звучания
↓	L	Левый канал стереофонического звучания
↓	OFF	Вокальный микшер выкл.

Базовая мелодия

- Базовая мелодия, воспроизводимая на ксилофоне или пианино, помогает легко петь.

Типы дисков караоке

- Диск караоке DVD

Канал	Канал -караоке	5-канал. DVD	2-канал. DVD
1 CH	L	Левый канал стереофонического звучания	Левый канал стереофонического звучания + вокал
2 CH	R	Правый канал стереофонического звучания	Правый канал стереофонического звучания + вокал
3 CH	M	Базовая мелодия	-
4 CH	V1	Дорожка с вокалом	-
5 CH	V2	Дорожка с вокалом	-

- Диск CVD, VCD, компакт-диск караоке

Канал	Канал -караоке	CVD	VCD, CD
1 CH	CH1 LEFT	Левый канал стереофонического звучания + вокал	
1 CH	CH1 RIGHT	Правый канал стереофонического звучания + вокал	
2 CH	CH2 LEFT	Левый канал стереофонического звучания	-
2 CH	CH2 RIGHT	Правый канал стереофонического звучания	-

ПРИМЕЧАНИЕ

- Эта функция работает только при использовании диска караоке DVD, на котором записан вокальный микшер или базовая мелодия.

Часть 6

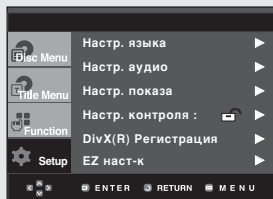
Использование меню “Настройка”

Использование меню “Настройка”

Меню SETUP (“Настройка”) позволяет вам настроить DVD-проигрыватель в соответствии с вашими потребностями, так как позволяет вам выбрать предпочитаемые языки для разных функций, установить уровень родительского контроля или даже настроить проигрыватель на тип экрана вашего телевизора.

1

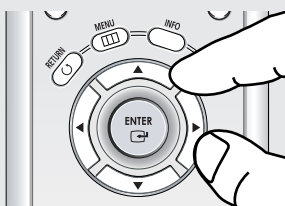
Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку MENU. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Setup (Настройка), а затем нажмите ► или ENTER.



- ❶ Настр. языка : настройка языка.
- ❷ Настр. аудио : настройка параметров звука.
- ❸ Настр. показа : настройка опций показа изображения Используйте для выбора формата экрана телевизора и нескольких опций показа изображения.
- ❹ Настр. контроля : настройка возрастной категории зрителя позволяет пользователю установить нужный уровень родительского контроля с тем, чтобы предохранить детей от просмотра неподходящих для них фильмов, например, содержащих сцены насилия, фильмов “для взрослых” и т.п.
- ❺ DivX(R) Регистрация : для получения доступа к просмотру фильмов по заказу по системе DivX(R) Video on Demand зарегистрируйте данный плеер, введя регистрационный код. После этого с помощью функции DivX(R) Video On Demand вы сможете брать видеофильмы напрокат или приобрести их. Дополнительная информация находится на сайте www.divx.com/vod.
- ❻ EZ наст-к : Благодаря функции EZ можно настроить функции PLAYER MENU LANGUAGE (Язык меню проигрывателя), TV Aspect (Форматное соотношение экрана телевизора) и PCM Down Sampling (Понижающая дискретизация PCM) в одном меню.

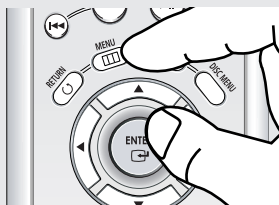
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для доступа к различным функциям. Нажмите кнопку ► или ENTER для доступа к дополнительным функциям.



3

Чтобы убрать экран настройки после выполнения установок, нажмите кнопку MENU еще раз.



ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от диска, некоторые выбранные вами в меню “Setup” предпочтения могут не действовать.

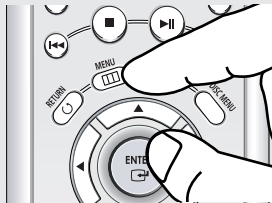
Использование меню “Настройка”

Настройка функции EZ

Благодаря функции EZ можно настроить функции PLAYER MENU LANGUAGE (Язык меню проигрывателя), TV Aspect (Форматное соотношение экрана телевизора) и PCM Down Sampling (Понижающая дискретизация PCM) в одном меню.

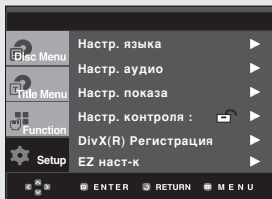
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку **MENU**.



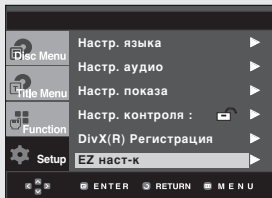
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или **ENTER**.



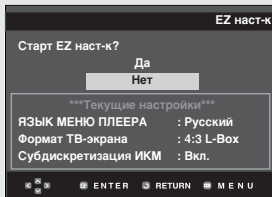
3

Нажимая кнопки ▲/▼, выберите **EZ наст-к** (EZ Setup), а затем нажмите кнопку ► или **ENTER**.



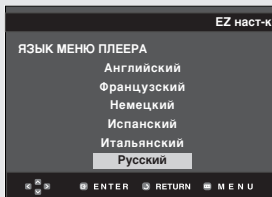
4

Чтобы запустить функцию **EZ наст-к** (EZ Setup), нажмите кнопки ▲/▼ и выберите **Да** (Yes), а затем нажмите кнопку **ENTER**.



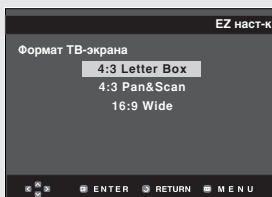
5

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого языка меню проигрывателя, а затем нажмите кнопку **ENTER**.



6

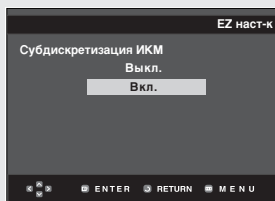
Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого форматного соотношения экрана телевизора, а затем нажмите кнопку **ENTER**. (См. стр. 66)



Использование меню “Настройка”

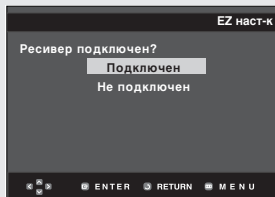
7

Нажмите кнопки ▲/▼ для установки для функции Субдискретизация ИКМ (PCM Down Sampling) значения **Вкл** (On) или **Выкл** (Off), а затем нажмите кнопку **ENTER**. (См. стр. 62)



8

Если AV-ресивер подключен к телевизору, нажмите кнопки ▲/▼ для выбора значения **Подключен** (Connected), а затем нажмите кнопку **ENTER**.



Нажмите кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора необходимого элемента, а затем нажмите кнопку **ENTER** для настройки громкоговорителя. (См. стр. 64)

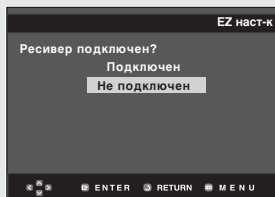


После завершения настройки громкоговорителя, нажмите кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора пункта **Конец** (END), а затем нажмите кнопку **ENTER**.

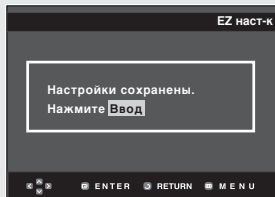
Для выхода также можно использовать кнопку **RETURN**.

8-1

Если AV-ресивер не подключен к телевизору, нажмите кнопки ▲/▼ для выбора значения **Не подключен** (Not connected), а затем нажмите кнопку **ENTER**.

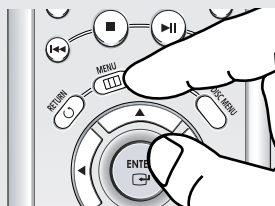


Для завершения нажмите кнопку **ENTER**.



9

Нажмите кнопку **MENU** для выхода.



Использование меню “Настройка”

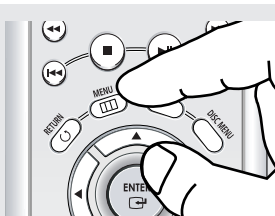
Настройка языка

Если вы заранее выберете предпочитаемый вами язык для меню проигрывателя, меню диска, для звукового сопровождения и субтитров, он будет автоматически использоваться каждый раз, когда вы смотрите фильм.

Настройка языка меню проигрывателя

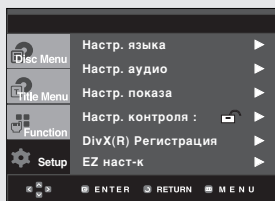
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку **MENU**.



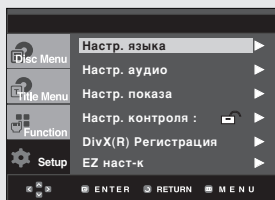
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или **ENTER**.



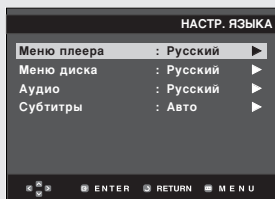
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Настр. языка** (Language Setup), а затем нажмите ► или **ENTER**.



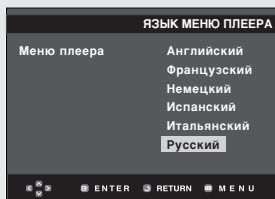
4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Меню плеера** (Player Menu), а затем нажмите ► или **ENTER**.



5

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ► или **ENTER**.



- ◀ - Выбирается желаемый язык и на экране вновь появляется меню “Настр. Языка”.
- Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU

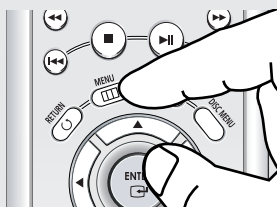
Использование меню “Настройка”

Настройка языка меню диска

Эта функция изменяет язык только для текста, выводимого на экран в меню диска.

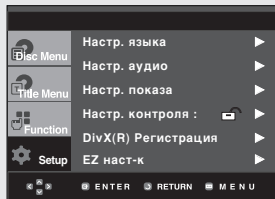
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку **MENU**.



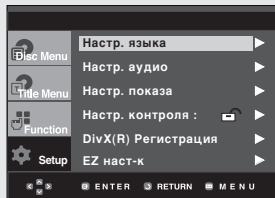
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или **ENTER**.



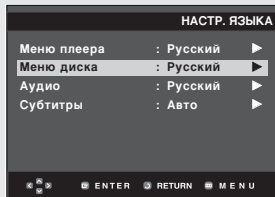
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Настр. языка** (Language Setup), а затем нажмите ► или **ENTER**.



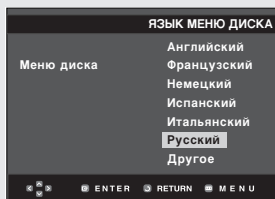
4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Меню диска** (Disc Menu), а затем нажмите ► или **ENTER**.



5

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ► или **ENTER**.



◀ - Если требуемый вам язык отсутствует в меню, выберите пункт меню “Другое” (OTHERS).

- Если информация на выбранном языке не записана на диске, выбирается записанный на диске язык оригинала.

- Выбирается желаемый язык и на экране вновь появляется меню “Настр. Языка”.

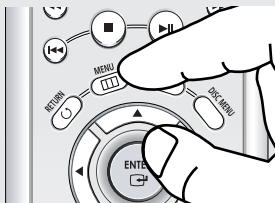
- Для выхода из меню настройки нажмите кнопку **MENU**

Использование меню “Настройка”

Настройка языка звукового сопровождения

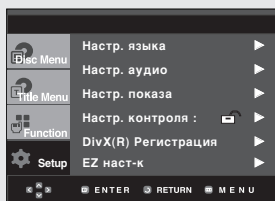
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку **MENU**.



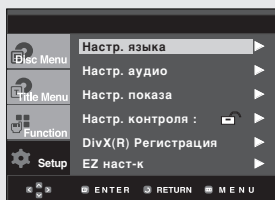
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или **ENTER**.



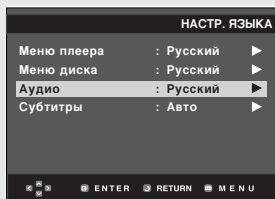
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Настр. языка** (Language Setup), а затем нажмите ► или **ENTER**.



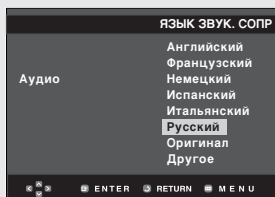
4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Аудио** (Audio), а затем нажмите ► или **ENTER**.



5

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ► или **ENTER**.



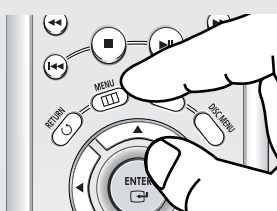
- ▶ Если вы хотите, чтобы по умолчанию использовался язык оригинала фильма, записанного на диске, выберите пункт меню “Оригинал” (ORIGINAL).
- Если требующийся вам язык отсутствует в меню, выберите пункт меню “Другое” (OTHERS).
- Если информация на выбранном языке не записана на диске, выбирается записанный на диске язык оригинала.
- Выбирается желаемый язык и на экране вновь появляется меню “Настр. Языка”.
- Для выхода из меню настройки нажмите кнопку **MENU**

Использование меню “Настройка”

Настройка языка субтитров

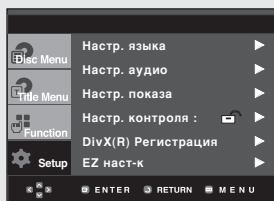
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку **MENU**.



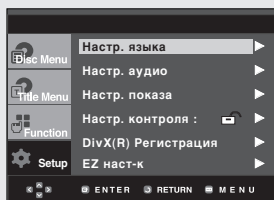
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или **ENTER**.



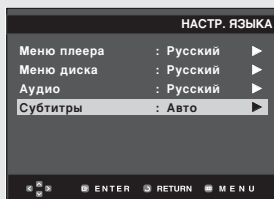
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Настр. языка** (Language Setup), а затем нажмите ► или **ENTER**.



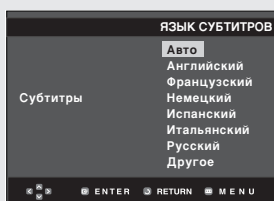
4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Субтитры** (Subtitle), а затем нажмите ► или **ENTER**.



5

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ► или **ENTER**.



- ◀ Выберите пункт меню “Авто” (AUTOMATIC), если вы хотите, чтобы для субтитров использовался тот же язык, который вы выбрали для звукового сопровождения.
- Если требующийся вам язык отсутствует в меню, выберите пункт меню “Другое” (OTHERS). На некоторых дисках может отсутствовать информация на том языке, который вы выбрали в качестве предпочтительного. В этом случае будет использоваться тот язык, который задан на диске в качестве языка оригинала.
- Выбирается желаемый язык и на экране вновь появляется меню “Настр. Языка”.
- Для выхода из меню настройки нажмите кнопку **MENU**

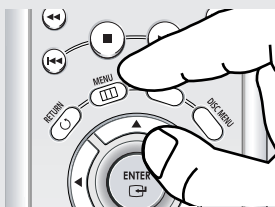
Использование меню "Настройка"

Настройка параметров звука

Меню "Настр. аудио" позволяет выполнить настройку аудиоустройства и параметров состояния звука в зависимости от используемой аудиосистемы.

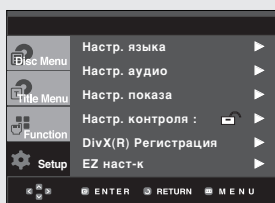
1

Когда проигрыватель находится в режиме "Стоп", нажмите кнопку MENU.



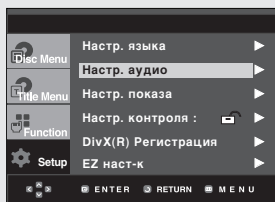
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или ENTER.



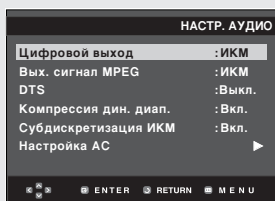
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Настр. аудио** (Audio Setup), а затем нажмите ► или ENTER.



4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ► или ENTER.



◀ Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU

Использование меню “Настройка”

❶ Цифровой выход

- ИКМ (PCM) : Преобразует в сигнал ИКМ (2 канала).
- Битовый поток (Bitstream) : Выводит битовый поток сигнала Dolby Digital или DTS через цифровой выход. Выберите Bitstream при подсоединении к декодеру Dolby digital и DTS.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При воспроизведении звука в формате DTS аналоговый сигнал на выходе отсутствует.

❷ Вых. сигнал MPEG

- ИКМ (PCM) : Преобразует в сигнал ИКМ (2 канала).
- Битовый поток (Bitstream) : Выводит битовый поток сигнала MPEG-2 Bitstream через цифровой выход. Выберите Bitstream при подсоединении к декодеру MPEG-2.

❸ DTS

- Выкл. (Off): Не выдает цифровой сигнал на выход.
- Вкл. (On): Выдает битовый поток сигнала системы DTS только на выход цифрового сигнала. Если к проигрывателю подсоединен декодер системы DTS, выберите пункт меню DTS.

❹ Компрессия дин. диап.

- Вкл. (On): чтобы выбрать компрессию динамического диапазона.
- Выкл. (Off): чтобы выбрать стандартный диапазон.

❺ Субдискретизация ИКМ

- Вкл. (On): Выберите этот пункт, если усилитель, подключенный к проигрывателю, не поддерживает частоту дискретизации 96 кГц. В этом случае сигнал 96 кГц будет преобразован в сигнал 48 кГц.
- Выкл. (Off): Выберите этот пункт, если усилитель, подключенный к проигрывателю, поддерживает частоту дискретизации 96 кГц. В этом случае сигнал на выходе не будет изменен.

ПРИМЕЧАНИЕ

Даже когда для пункта "Субдискретизация ИКМ" выбрано состояние "Выкл".

- С некоторых дисков через выходы цифрового сигнала выдается сигнал только с пониженной частотой дискретизации.

❻ Настройка АС (Speaker) (см. стр 63~64)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU
- DVD-AUDIO
 - Воспроизводится только 2-канальный цифровой звук.
 - Некоторые диски DVD-AUDIO не допускают воспроизведение в 2-канальном режиме.
 - Многоканальные диски DVD-Audio воспроизводятся через аналоговые выходы.
- Super Audio CD
 - Воспроизводятся только аналоговые сигналы.
 - Аудиодиски Super Audio CD воспроизводятся только через аналоговые выходы. Диски Super Audio CD не воспроизводятся через выход HDMI или цифровой аудиовыход.

Сделано по лицензии фирмы Dolby Laboratories. “Dolby” и символ DD являются фирменными знаками Dolby Laboratories.

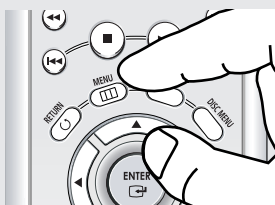
“DTS” и “DTS Digital Out” являются товарными знаками фирмы Digital Theater Systems, Inc.

Использование меню “Настройка”

Настройка громкоговорителей объемного звучания

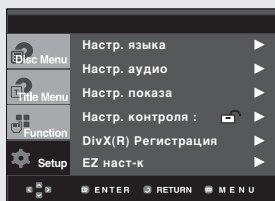
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку MENU.



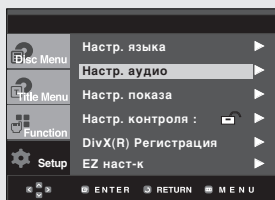
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Setup (Настройка), а затем нажмите ► или ENTER.



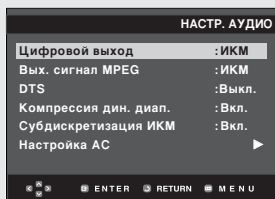
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Настр. аудио (Audio Setup), а затем нажмите ► или ENTER.



4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ► или ENTER.



5

Нажмите кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора необходимого элемента, а затем нажмите кнопку ENTER для настройки громкоговорителя.



◀ Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU

Использование меню “Настройка”

Настройки по умолчанию : FRONT L, R (Малый), CENTER (Малый), SURROUND (Малый)-Передний (Сольшой), Центральный (Нет). Громкоговоритель объемного звука (Нет) Выберите размер громкоговорителей, которые вы хотите подключить.

❶ Передний (Front)

- Большой (Large): обычно выбирают эту настройку.
- Малый (Small): Выберите эту настройку, если появляются искажения звука ("хрипы") или эффект объемного звучания плохо заметен. В этом случае включается цепь перенаправления низких частот Dolby Digital, так что низкие частоты вместо этого громкоговорителя излучаются сабвуфером.

❷ Центральный (Center)

- Нет (None): Выберите эту настройку, если вы не собираетесь подключать центральный громкоговоритель.
- Сольшой (Large): обычно выбирают эту настройку.
- Малый (Small): Выберите эту настройку, если появляются искажения звука ("хрипы"). В этом случае включается цепь перенаправления низких частот Dolby Digital, так что низкие частоты вместо центрального излучаются другими громкоговорителями.

❸ Surround (SL, SR) - Громкоговоритель объемного звука (Т./,sp.)

- Нет (None): Выберите эту настройку, если вы не собираетесь подключать тыловой громкоговоритель.
- Сольшой (Сзади/Сбоку) - Large (Rear/Side): обычно выбирают любую их этих настроек в соответствии с расположением заднего громкоговорителя.
- Малый (Сзади/Сбоку) - Small (Rear/Side): Выберите любую их этих настроек в соответствии с расположением заднего громкоговорителя, если появляются искажения звука ("хрипы") или эффект объемного звучания плохо заметен. В этом случае включается цепь перенаправления низких частот Dolby Digital, так что низкие частоты вместо заднего громкоговорителя излучаются другими.

Настройка TEST (Тест)

Тестовые сигналы подаются на громкоговорители поочередно по часовой стрелке, начиная с левого фронтального громкоговорителя. Отрегулируйте баланс каналов, чтобы уравнивать громкость тестовых сигналов, занесенных в память системы.

FRONT(L) → CENTER → SUBWOOFER → FRONT(R) → SURROUND(R) → SURROUND(L)

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы убрать с экрана меню настройки или вернуться во время настройки в экран меню, нажмите кнопку RETURN или ◀.

- Уровень тестового выходного сигнала на сабвуфер ниже, чем на другие громкоговорители.
- Логотип системы MPEG Multichannel является торговым знаком, зарегистрированным фирмой PHILIPS Corporation.
- Если вы установите для фронтальных (Л, П) настройку “Малый”, для громкоговорителя LFE (Сабвуфер) автоматически устанавливается настройка “Вкл.”.

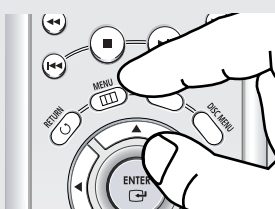
Использование меню “Настройка”

Настройка параметров изображения

Параметры дисплея позволяют установить различные видеофункции проигрывателя.

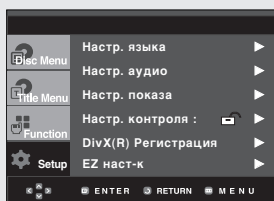
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку MENU.



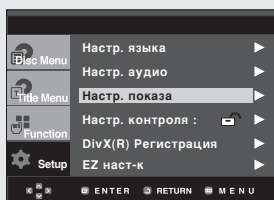
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Setup (Настройка), а затем нажмите ► или ENTER.



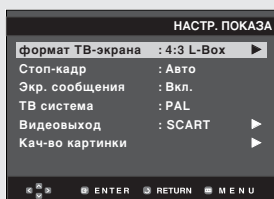
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Настр. показа (Display Setup), а затем нажмите ► или ENTER.



4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ► или ENTER.



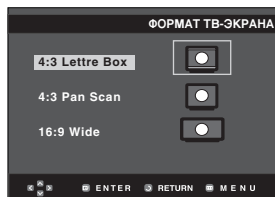
◀ Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU

Использование меню "Настройка"

1 формат ТВ-экрана (TV Aspect)

Вы можете выполнить регулировку формата изображения в соответствии с форматом экрана вашего телевизора.

- 4:3 Letter Box: Выбирайте эту опцию, если вы хотите смотреть целиком изображение, записанное на DVD-диске в формате 16:9, а у вашего телевизора формат экрана 4:3. В этом случае сверху и снизу экрана изображение будет ограничено черными полосами.
- 4:3 Pan & Scan: Выбирайте эту опцию, если у вашего телевизора формат экрана 4:3 и вы хотите смотреть центральную часть изображения, записанного в формате 16:9 (крайние боковые части изображения будут обрезаны).
- 16:9 Wide: На широкоэкранном телевизоре изображение с форматом кадра 16:9 будет занимать всю площадь экрана.



2 Стоп-кадр (Still Mode)

Эти опции помогут вам устранить дрожание изображения в режиме стоп-кадра и добиться более четкого воспроизведения на экране мелкого текста.

- Авто (Auto): Когда выбран режим "Авто", переключение между режимами Поле/Кадр будет производиться автоматически.
- Поле (Field): Выбирайте этот режим, когда в режиме "Авто" остановленное изображение на экране дрожит.
- Кадр (Frame): Выбирайте этот режим, когда вы хотите видеть мелкие буквы на экране более четкими, чем обеспечивает режим "Авто".

3 Экр. сообщения (Screen Messages)

Используйте этот пункт меню для включения или выключения вывода сообщений на экран телевизора.

4 ТВ система (TV System)

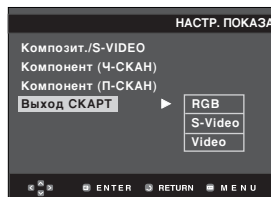
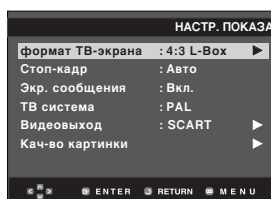
- Диск NTSC : диск записан в системе NTSC
- Если ваш телевизор может работать только с входным видеосигналом системы PAL, выберите "PAL". При выборе "PAL" видеосигнал на выходе будет в формате PAL 60 Гц с чересстрочной разверткой.
- Если ваш телевизор может работать только с входным видеосигналом системы NTSC, выберите "NTSC".
- Если вы установили NTSC для пункта "ТВ система" (TV system), для выхода HDMI устанавливается частота кадров 60 Гц.

- Диск PAL : диск записан в системе PAL
- Если ваш телевизор может работать только с входным видеосигналом системы NTSC, выберите "NTSC".
- Если ваш телевизор может работать только с входным видеосигналом системы PAL, выберите "PAL".
- Если вы установили PAL для пункта "ТВ система" (TV system), для выхода HDMI устанавливается частота кадров 50 Гц.

5 Видеовыход (Video Output)

Выбор выходного видеосигнала.

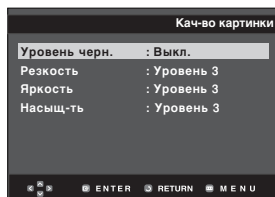
- Композит./S-Video : выберите эту настройку, чтобы использовать сигнал на выходах Video и S-Video.
- Компонент (Ч-СКАН) : выберите эту настройку, чтобы использовать компонентный выходной сигнал (625i/525i) с чересстрочной разверткой.
- Компонент (П-СКАН) : выберите эту настройку, чтобы использовать компонентный выходной сигнал (625p/525p) с прогрессивной разверткой.
- Когда в режиме "Стоп" вы нажимаете кнопку VIDEO SEL, режим Видеовыхода изменяется в следующей последовательности. (SCART RGB → SCART VIDEO → Композит./S-Video → Компонент (Ч-СКАН) → HDMI/Компонент (П-СКАН))
- Если после входа в субменю Настр. Показа (Display Setup) в течение 10 сек не будет выбрано Да/Нет, на экране появится предыдущее меню.



Использование меню “Настройка”

7 Качество изображения

- Уровень черн (Black Level): Обеспечивает настройку яркости экрана. (Вкл. (On) или Выкл. (Off))
Эта функция не работает в режиме Прогрессивный (Progressive).
- Четкость: Уровень 1 ~ Уровень 5 (Level 1~5)
- Яркость (Brightness): Уровень 1 ~ Уровень 5 (Level 1~5)
- Насыщ-ть (Color Saturation): Уровень 1 ~ Уровень5 (Level 1~5)



- См. руководство пользователя телевизора, чтобы определить, поддерживает ли телевизор функцию прогрессивной развертки. Если функция прогрессивной развертки поддерживается, то при ее настройке в системе меню телевизора следуйте инструкциям руководства пользователя телевизора.
- Если выход Video установлен неправильно, экран может заблокироваться.
- Разрешение, доступное для выхода HDMI, зависит от подключенного телевизора или проектора.
Для получения подробной информации см. руководство пользователя телевизора или проектора.
- При изменении разрешения во время воспроизведения может потребоваться несколько секунд, прежде чем появится нормальное изображение.
- При установке разрешения 720p или 1080i выход HDMI обеспечивает более высокое качество изображения.

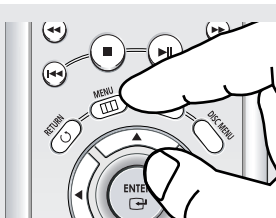
Использование меню “Настройка”

Настройка уровня родительского контроля

Функция “Уровень родительского контроля” действует для DVD-дисков, на которых закодирована информация о возрастной категории - что помогает вам контролировать типы DVD-дисков, которые смотрит ваша семья. Диски разделяются максимум на 8 возрастных категорий, которым соответствуют уровни родительского контроля.

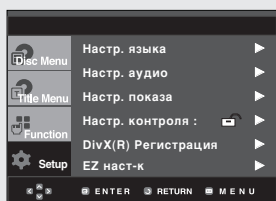
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку **MENU**.



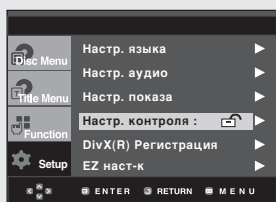
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или **ENTER**.



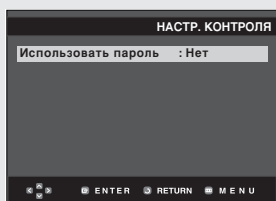
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Настр. контроля** (Parental Setup), а затем нажмите ► или **ENTER**.



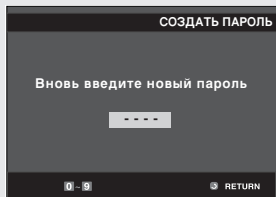
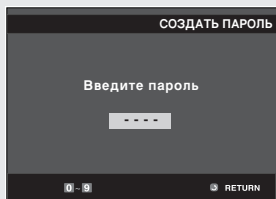
4

Нажмите кнопку ▲/▼ или **ENTER** для выбора **Yes** (Да), если необходимо использовать пароль. На экране появится сообщение **Введите пароль** (Enter Password).



5

Введите ваш пароль. На экране появится сообщение **Вновь введите новый пароль** (Re-enter Password). Введите ваш пароль еще раз. Теперь проигрыватель заблокирован (🔒).



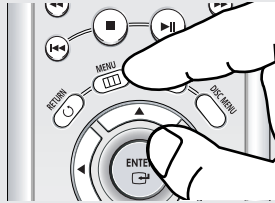
◀ Для выхода из меню настройки нажмите кнопку **MENU**

Использование меню “Настройка”

Настройка возрастной категории (рейтинга)

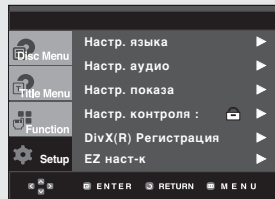
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку MENU.



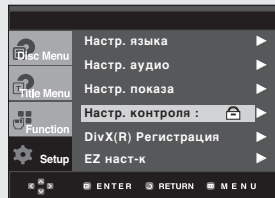
2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Setup** (Настройка), а затем нажмите ► или ENTER.



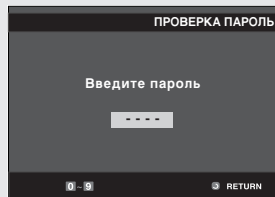
3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Настр. контроля** (Parental Setup), а затем нажмите ► или ENTER.



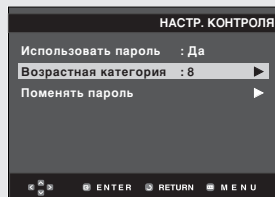
4

Введите ваш пароль.



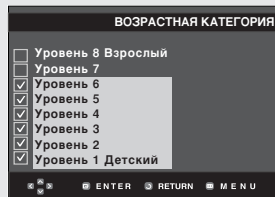
5

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Возрастная категория** (Rating Level), а затем нажмите ► или ENTER.



6

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого уровня для Возрастной категории, а затем нажмите ► или ENTER. Напр.) Установить **Уровень 6**.



◀ Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU

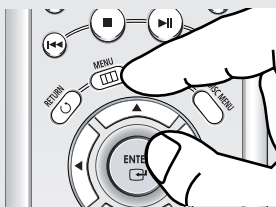
Если, например, выбрать уровень 6, диски с рейтинговым уровнем 7 или 8 воспроизводиться не будут.

Использование меню “Настройка”

Изменение пароля

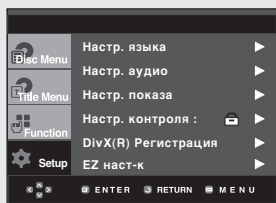
1

Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку MENU.



2

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Setup (Настройка), а затем нажмите ► или ENTER.

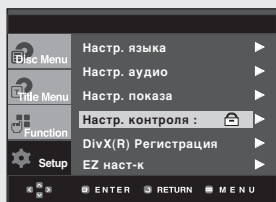


3

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Настр. контроля (Parental Setup), а затем нажмите ► или ENTER.

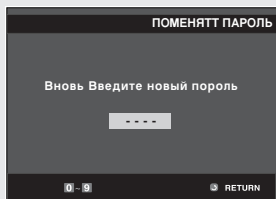
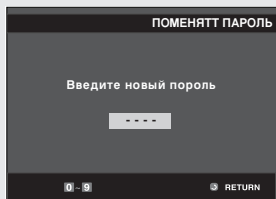
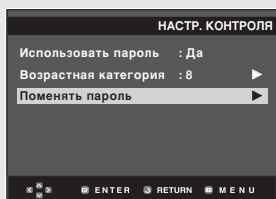
Появится экран ввода пароля.

Введите ваш пароль.



4

Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора Поменять пароль (Change Password), а затем нажмите ► или ENTER. Введите ваш новый пароль. Затем введите новый пароль еще раз.



◀ Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы забыли пароль, см. раздел “Восстановление пароля” в руководстве по устранению неисправностей.

Часть 7

Справочные данные

Управление телевизором при помощи пульта дистанционного управления проигрывателя

Пульт дистанционного управления проигрывателя также можно настроить на управление телевизорами большинства марок. Чтобы настроить пульт проигрывателя на управление телевизором, воспользуйтесь кодом, который соответствует марке вашего телевизора.

Коды телевизоров			
МАРКА	КНОПКА	МАРКА	КНОПКА
ANAM	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18	NORDMENDE	72, 73
AIWA	82	NOKIA	74
BANG&OLUFSEN	57	PANASONIC	53, 54, 74, 75
BLAUPUNKT	71	PHILIPS	06, 55, 56, 57
BRANDT	73	PHONOLA	06, 56, 57
BRIONVEGA	57	PIONEER	58, 59, 73, 74, 75
CGE	52	RADIOLA	06, 56
CONTINENTAL EDISON	75	RADIOMARELLI	57
DAEWOO	19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34	RCA	45, 46
		REX	74
EMERSON	64	SABA	57, 72, 73, 74, 75
FERGUSON	73	SALORA	74
FINLUX	06, 49, 57	SAMSUNG	01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09
FORMENTI	57	SANYO	41, 42, 43, 44, 48
FUJITSU	84	SCHNEIDER	06
GRADIENTE	70	SELECO	74
GRUNDIG	49, 52, 71	SHARP	36, 37, 38, 39, 48
HITACHI	60, 72, 73, 75	SIEMENS	71
IMPERIAL	52	SINGER	57
JVC	61, 79	SINUDYNE	57
LG	06, 19, 20, 21, 22, 78	SONY	35, 48
LOEWE	06, 69	TELEAVA	73
LOEWE OPTA	06, 57	TELEFUNKEN	67, 73, 75, 76
MAGNAVOX	40	THOMSON	72, 73, 75
METZ	57	THOMSON ASIA	80, 81
MITSUBISHI	06, 48, 62, 65	TOSHIBA	47, 48, 49, 50, 51, 52
MIVAR	52, 77	WEGA	57
NEC	83	YOKO	06
NEWSAN	68	ZENITH	63
NOBLEX	66		

1. Включите телевизор.
2. Направьте пульт дистанционного управления DVD-проигрывателя на телевизор.
3. Удерживая в нажатом положении кнопку TV POWER (включение телевизора), введите нажатием кнопок на пульте код, соответствующий марке вашего телевизора.
4. Если телевизор выключился, настройка пульта на управление телевизором закончена. Если ввод первого кода не дал эффекта, вводите другие коды, соответствующие марке вашего телевизора.

Можно управлять функциями TV POWER, CH (∧, ∨), VOL (+, -) и TV/VIDEO на телевизорах других производителей.

- Может оказаться, что с помощью этого пульта дистанционного управления проигрывателя вы не сможете управлять некоторыми моделями перечисленных в таблице марок телевизоров.
- Когда вы заменяете батареи в пульте то, необходимо вновь установить код марки вашего телевизора.

Например, для телевизора марки SAMSUNG

Удерживая в нажатом положении кнопку TV POWER, введите 0, а затем 1.

RUS-71

Обновление встроенного ПО

Введение

Компания Samsung обеспечивает периодическое обновление программного обеспечения данного изделия на собственном веб-сайте (www.samsung.com).

Это необходимо, так как периодически создаются новые кодеки для формата MPEG-4. Необходимость обновления зависит от версии доступного для обновления программного обеспечения и версии программного обеспечения вашего DVD-проигрывателя.

Создание диска для обновления ПО

1

Загрузите новейшую версию ПО с Интернет-сайта обновлений компании Samsung (www.samsung.com).

2

Запишите загруженный файл на диск CD-R в записывающем приводе компакт-дисков вашего компьютера.

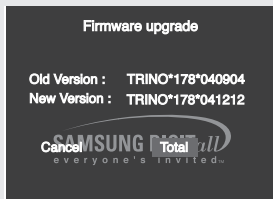
ПРИМЕЧАНИЕ

- Выберите для файловой системы диска CD-ROM формат ISO
- Набор символов должен соответствовать кодировке ISO 9660
- Запись должна быть сделана за одну сессию, сессия должна быть закрыта
- Запись должна вестись на низкой скорости

Процедура обновления

1

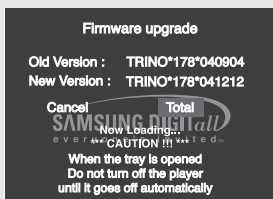
Откройте отсек привода диска. Установите диск в отсек. Закройте отсек. Появится экран обновления микропрограммы.



На экране появится сообщение об обновлении встроенного ПО.

2

Нажмите кнопки ◀▶ для выбора значения **Total**, а затем нажмите **ENTER**.



Начнется обновление встроенного ПО.

3

Нажмите номерные кнопки для выбора необходимого языка.




- ◀ - В середине процесса записи автоматически открывается отсек для диска. Выньте диск и подождите около 2 мин.
- Если обновление встроенного ПО проигрывателя прошло успешно, он выключится и затем вновь включится после того, как автоматически закроется лоток для диска. Когда проигрыватель включится, на экране появится следующее меню.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если сообщение о выборе языка меню не появится, обратитесь в сервисный центр компании Samsung.
- Во время обновления не нажимайте никакие кнопки и не отсоединяйте сетевой шнур.
- Процедура обновления встроенного ПО может изменяться, поэтому перед обновлением обратитесь на Интернет-сайт (www.samsung.com).

Руководство по устранению проблем

Перед обращением в сервисный центр (для устранения) проверьте следующее.

Проблема	Ваши действия	Инструкция
Пульт дистанционного управления не работает	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте батареи в пульте дистанционного управления. Может быть требуется заменить их. Управляйте с помощью пульта дистанционного управления с расстояния не более 6 метров. Выньте батареи и удерживайте в нажатом положении одну или несколько кнопок несколько минут, чтобы разрядить оставшееся внутри пульта электричество и установить в исходное состояние микропроцессор. Вновь установите батареи и попробуйте управлять проигрывателем. 	Стр. 4
Диск не воспроизводится	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что вы установили диск этикеткой вверх. Проверьте региональный код DVD-диска. 	Стр. 7
Не воспроизводится 5.1 канальный звук	<ul style="list-style-type: none"> 5.1 канальный звук воспроизводится только при выполнении следующих условий: <ol style="list-style-type: none"> DVD-проигрыватель соединен с соответствующим усилителем На диске записан 5.1 канальный звук. Проверьте, есть ли на воспроизводимом диске маркировка "Dolby 5.1 ch". Проверьте, правильно ли выполнены соединения с вашей акустической системой и правильно ли она работает. Был ли выбран в меню SETUP для Цифрового выхода режим "Битовый поток"? 	Стр. 20 Стр. 61-62
На экране появляется пиктограмма 	<ul style="list-style-type: none"> Функция не может использоваться или действие не может быть выполнено в данный момент по следующим причинам: <ol style="list-style-type: none"> Программное обеспечение на DVD-диске накладывает ограничения на эти действия. Программное обеспечение на DVD-диске не поддерживает эту функцию (например, "ракурс"). Функция не доступна в данный момент. Вы затребовали доступ к номеру фильма, части, или задали время, которые выходят за диапазон допустимых значений. 	
Меню диска не появляется на экране	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, имеется ли меню на этом диске. 	
Режим воспроизведения отличается от установленного в меню "Настройка"	<ul style="list-style-type: none"> Некоторые из выбранных в меню "Настройка" (SETUP) функций могут не работать надлежащим образом, если на диске не закодирована требующаяся для них информация. 	Стр. 55-70
Не изменяется формат изображения	<ul style="list-style-type: none"> На воспроизводимом диске записано изображение только в одном формате кадра. 	Стр. 65-66
Отсутствует звуковое сопровождение	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что вы задали правильный режим работы выхода цифрового сигнала в меню "Настр. Аудио". 	Стр. 61-62
Экран заблокирован	<ul style="list-style-type: none"> Нажимайте кнопку ►► в течение не менее 5 секунд при отсутствии диска в проигрывателе. Все параметры будут сброшены к заводским настройкам. 	Стр. 23
Вы забыли пароль	<ul style="list-style-type: none"> Нажимайте кнопку ►► в течение не менее 5 секунд при отсутствии диска в проигрывателе. Все параметры, включая пароль, будут сброшены к заводским настройкам. Используйте эту функцию только в случае крайней необходимости. 	Стр. 68-70
Если у вас возникли другие проблемы	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь к Содержанию и найдите в нем раздел данной Инструкции для пользователя, в котором может быть объяснение текущей проблемы и еще раз выполните содержащиеся в разделе процедуры. Если это не помогло устранить проблему, обратитесь в ближайший уполномоченный сервисный центр. 	
Изображение отображается с помехами или оно искажено	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что диск не загрязнен или не поцарапан. Почистите диск. 	Стр. 3

Справочные данные

Технические характеристики

Общие	Источник питания	110-240 В переменного тока - 50/60 Гц
	Потребляемая мощность	14 Вт
	Масса	2,3 кг
	Габаритные размеры	Ширина 430 мм × Глубина 250 мм × Высота 49 мм
	Рабочий диапазон температур	+5°C ~ 35°C
	Рабочий диапазон влажности	10 % ~ 75 %
Диск	DVD (многоцелевой цифровой диск)	Скорость считывания: 3,49 ~ 4,06 м/с Примерное время воспроизведения (односторонний однослойный диск): 135 минут
	CD : 12 см (компакт диск)	Скорость считывания: 4,8 ~ 5,6 м/с Максимальное время воспроизведения: 74 минуты
	CD : 8 см (компакт диск)	Скорость считывания: 4,8 ~ 5,6 м/с Максимальное время воспроизведения: 20 минут Скорость считывания: 4,8 ~ 5,6 м/с
	VIDEO-CD : 12 см	Максимальное время воспроизведения: 74 минуты (видеосигнал + аудио сигнал)
Выход видео	Композитный видеосигнал	1 канал: 1,0 В п-п (на нагрузке 75 Ом)
	Разъем SCART	R (Красный) : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) G (Зеленый) : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) B (Синий) : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) Полный ТВ сигнал : 1,0 В п-п (на нагрузке 75 Ом)
	Компонентный видеосигнал	Y : 1,0 В п-п (на нагрузке 75 Ом) Pr : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) Pb : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом)
	Сигнал S-VIDEO	Сигнал яркости : 1 В п-п (на нагрузке 75 Ом) Сигнал цветности : 0,3 В п-п (на нагрузке 75 Ом)
Выход аудио	Разъем SCART	2 канала : Левый (1/L), Правый (2/R)
	2 канала	Левый (1/L), Правый (2/R)
	5.1 канала	F/L, F/R, R/L, R/R, C/T, S/W
	* Частотная характеристика	Частота дискретизации 48 кГц : 4 Гц - 22 кГц Частота дискретизации 96 кГц : 4 Гц - 44 кГц
	* Отношение С/Ш	110 дБ
	* Динамический диапазон	100 дБ
	* Суммарный коэффициент гармоник	0,004 %

*: Номинальные технические характеристики

- Фирма Samsung Electronics Co., Ltd. оставляет за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.
- Масса и габаритные размеры являются приблизительными.



Подлежит использованию по назначению в
нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет

AK68-00634L-00